

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64—66. Automata-telefon 20—61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890.—1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. Junius 10.
VII. évfolyam, 148. szám.

Péntek

A legmélyebb hódolat és a leg- őszintébb szeretet jegyében zajlottak le országszerte a Királynapi nagy ünnepek

Bucurestiben Öfelsége intézett lelkesítő beszédet az Országörökhöz, majd a ked-
vezőtlen idő miatt az ünnepek folytatását mára halasztották — Clujon méltó-
ságteljes keretek között zajlottak le az Országör-szervezet által rendezett ünne-
pek — A külföldi követségek és kolonák is nagy lelkesedéssel ünnepelték
meg a restauráció nyolcadik évfordulóját

(BUCURESTI.) II. Károly király
Öfelsége trónralépése 8-ik évforduló-
jának nagy napját az ország minden ré-
szében a legmélyebb hódolat és a leg-
őszintébb tisztelet jegyében ülték meg.
De nemcsak az ország határain belül,
hanem külföldön az összes követségek-
nél és a román kolonákban, valamennyi
európai fővárosban is, hol a követségek
vezetői ünnepi fogadáson méltatták a
nagy nap jelentőségét, hangoztatva a
román nép egységes ragaszkodását, hó-
dolatát és hűségét az uralkodó iránt.
Berlinben Radu Djuvara miniszter em-
lékezett meg ünnepi Te Deum után a
nagy napról. Párisban ugyancsak a kö-
vetségen volt szép ünnepség. Az Excel-
sior című lap teljes oldalt szentelt II.
Károly király nagy, nyelcéves ország-
építő tevékenységének, méltatva az or-
szág ujászületése körüli nagy szerepét.
De hasonló meleg ünnepek voltak a
budapesti, athéni, berni, párisi, stock-
holmi stb. követségeken és az ünnepe-
ket mindenütt hálaadó istentisztelet
előzte meg. A párisi román székes-
egyházi Te Deumon Mesnou ezredes
képviselte Lebrun államfőt és Saint-
Marie a francia külügyminisztériumot.
A világ más részeiben is hasonló lelkes
és meleg ünnepeken jutott kifejezés-
re az uralkodó személye iránti mély-
séges hódolat, szeretet és ragaszkodás.

ELŐKÉSZÜLETEK A NAGY ÜN- NEPEKRE

Bent az országban az ünnepek tu-
lajdonképpen most beázott Országör
hét keretében már napok előtt megke-
zdődtek. A hét első napjain ugy Bu-
restiben, mint Clujon és az ország más
részeiben az Országör-mozgalom, mely-
nek az ünnepek megrendezésében el-
határozóan fontos szerep jutott, min-
denütt nagy ünnepi főpróbákat tartott,
hogy az ünnepek minél méltóságtelje-
sebb és minél imponálóbb lefolyását biz-
tosítsa. A szerdai napon azután zászó-
diszt öltött az egész ország. Megállott a
munka a nagy nap alkalmából, hogy az
iskolák, egyházak, hatóságok, hadsereg,
a társadalom minden rétege teljes szív-
vel, lélekkel kapcsolódhassék bele az
ünnepekbe.

A BUCURESTI ÜNNEPEK

Bucurestiben a szerda reggeli ünne-
peken 14.000 országör és ifju spor-
toló vett részt. A helyszínre érkező
uralkodót és Mihály nagyvadját a ha-
talmatlan tömeg, továbbá a hadsereg, ha-
tóságok és intézmények képviselői lel-
kes ünnepségekben részesítették. Az Or-
szágör induló eléneklése után hálaadó
istentisztelet következett. Az ANEF

pályán rendezett ünnepeket az eső
megzavarta. Az ifjuság és a megjelen-
tek azonban ennek ellenére is mindvé-
gig imponáló fegyverzettséget tanusi-
tottak. Öfelségének az Országör ifjuság-
hoz intézett beszéde után legfelsőbb ren-
deletre a további program lebonyolítá-
sát beszüntették. Az idevonatkozó ren-
delkezéseket hangszórók útján adták ki

Öfelsége beszéde

Az ünnepség alkalmával II. Károly
király az alábbi beszédet tartotta:

— Az öt év előtt megalapozott tra-
dió ujjal fel ma ismét és nagy örö-
mömre szolgál, hogy a román ifjuság
körében lehetnek. Az évek ez az ün-
nepe a lellem számára mindig nagy
jelentőséggel bír, mert újabb fejlődé-
si fokot látok a jövő nemzedékek
megújulási mozgalmában. Egy fél év-
tized után, amelyben ez a munkára
született nép minden haborús nélkül
lépett az Országör-mozgalom erkölcsi
súlyu, hazafias és mélységesen hon-
szerető tevékenységének útjára, s a
kezdeti nehézségek leküzdése után
most már szélesre nyithatja a jövő
kapuit az új nemzedékek edzett lel-
kei számára. Mi nem vagyunk az ün-
nepek iskolájából való, csak a
könyvekbe beletemetkezők, hanem
erőteljesen verjük meg a valódi ro-
mánok mellett. A mások iránti gyű-
lölködés nélkül hiszünk a románság
élethez való jogának erejében, s hisz-
szük, hogy a mi fejlődésünknek alap-
jaira építhetjük rá a jövődjő új
Románia lelkét. Országörök! A ti hi-
tetek írott parancsa: A munka első-
sége, s a faj haladásának elsősége a mi
népünk egészséges fellendüléséért és
boldogulásáért. A mi erkölcsi erőnk
pedig ebben áll: Egyéniség a közös-
ségben. Mi nem rendezünk parádé-
kat, mi csak erősítjük a lelkünket hogy
legyen rendíthetetlen a hitében,
amely hit a valóságos, igazi patriotiz-
mus, az összes lelkek egybefogása és
felemelése a teremtő és valódi ro-
mániaság boldogulása érdekében. Ro-
mániának ez az új szellemi felépítése,
amely a munkán és a hiten alapul, az
országnak új szabadságot ad, amely
a fejlődésnek minden tekintetben
csak kedvez, erkölcsöt, amely nem
lehet a lelkek csak bizonyos számára
korlátozott, de amelynek magában
kell foglalnia és ki kell áradnia min-
denkire a boldogulás és a megújho-
dott Románia fejlődése érdekében.
— Országörök! Parancsnokok! Ha-
ladjatok a megkezdett munka útján
és ebben a hitben fejezem ki közö-

és azt öt perc alatt a legnagyobb fe-
gyelmezettséggel hajtották végre. Így a
hatalmas tömeg azután szinte percek
alatt megfelelő védőhelyekre kerülhe-
tett. Az ifjuság távozása után hagyta
csak el a stadiont az uralkodó, aki meg-
elégedéssel szemlélte a rendelkezések
gyors végrehajtását. Majd a tribünökön
levő közönség is szétszórt.

netemet a kitérő központoknak és
az egységeknek, amelyeknek munká-
ját nagyra értékelem. Hiszem, hogy a
jövő év még további fejlődést fog itt
felmutatni. Ez a haladás a mi nemzeti
fejlődésünknek parancsoló szükség-
szerűsége is. Egyesüljön mindenki
ebben a szent gondolatban. Éljen a
haza, éljen Nagyrománia, jó egészsé-
get mindenkinek!

Öfelsége nagy beszédét óriási lelke-
sedés és kitörő ünneplés fogadta.

A CLUJI ÜNNEPEK

Clujon a nagy ünnepek a városi
sporttelepen zajlottak le. Szerdán reg-
gel fél 9 órakor volt az Országörök
nagy gyűlékezése. 9 órakor érkezett a
helyi Országör-parancsnok, Od. Apostol
repülő orvosőrnagy, aki meghallgatta a
jelentéseket. 9 óra 15 perckor jelent
meg az arénában Cristea Vasilescu tá-
bornok, hadtestparancsnok előkelő ki-
sérétével, amelyben ott voltak Enescu
Manole ezredes prefektus, dr. Horvath
Josif rendőrprefektus, a helyőrség ve-
zető tisztjei és sok más előkelőség, köz-
tük dr. Vaida-Voevod vette az istentisztelet.
elnök, koronatanácsos, dr. Bornemisa
vált alminiszter, Filipescu Richard pol-
gármester, a diplomáciai testület tagjai,
Vásárhelyi János ref. püspök, Márton
Áron róm. kath. kanonok, továbbá a
hatóságok, iskolák, intézmények vezetői
és sok előkelőség. A hadtestparancsnok
megszemlélte a megfelelő alakulatok-
ban felálló Országör-Szervezeteket,
majd kezdetét vette az istentisztelet.
Ezt a Királyhimnusz, az Országör-
zászló ünnepélyes felvonása, az összesi-
tett énekarok számai, Biblia-olvasás,
az Országör-jelszó és énekszámok kö-
vették. Ezután került sor Sidorovici ör-
nagy, az Országör-mozgalom országos
főparancsnoka negyedik számú napi-
parancsának felolvasására. Utána ének-
szám, majd az elemi leány és fiú közép-
iskolai Országör-Szervezetek szabad-
gyakorlatai, végül pedig az elvonulás
következett. Az egész ünnepség mintá-
szerű pontossággal, a legkisebb zökkenő
nélkül, imponáló méltóságteljeséggel
folyt le óriási számú közönség előtt,

amely rendkívüli tetszéssel fogadta az
összes számokat és mindvégig lelkesen
ünneplte az uralkodót. A gyönyörűen
feldíszített sporttelep, a mintaszerű
gyakorlatok és az ünnepség kifogástá-
lan lebonyolítása az Országör-mozga-
lom cluji vezetőinek legteljesebb sike-
rét jelenti és a megjelent előkelőségek
egyöntetű nagy elismerésével találko-
zott. Délután zajlottak le a nagy sport-
ünnepek, amelyekről lapunk más
helyén részletesen beszámolunk, este
pedig a kivilágított és fellobogóztott vá-
rosban nagy zenés takarodó fejezte be a
minden tekintetben legfényesebben si-
került ünnepeket.

A KIRÁLY-NAP NAGYSZABÁSÚ REPÜLŐVERSENYE

(BUCURESTI.) A baneasai repülőtér-
re tegnap megérkeztek azok a repülő-
gépek, amelyek a turista repülés nagy-
díjáért megrendezett versenyben vet-
tek részt és amely verseny a restaurá-
ciós ünnepekkel kapcsolatosan zaj-
lott le. A végig kedvezőtlen időjárás el-
lenére a repülőgépek nagyrésze szabály-
szerű időben érkezett meg a baneasai
repülőtérre. Az ország különböző tar-
tományi fővárosaiból elindult 17 repülő
gép közül 15 fejezte be a versenyt. El-
sőnek Căcius mérnök gépe érkezett
meg majd Radulescu, Manolescu, Ma-
ria Stirbey, Abeles, Linder mérnök,
Fernitz, Florescu, Frimm mérnök, Irina
Buruiana és mások. A repülőgépek ki-
indulási helyükről buzakalászt, virágo-
kat és földet hoztak magukkal, hódol-
latuk és tiszteletük kifejezésül. II.
Károly király Öfelsége, a repülő Leg-
főbb Ura iránt. A versenybírók meg-
állapítása és döntése szerint a verse-
nyen Florescu mérnök szerepelt a leg-
kiválóbban és így ő lett a verseny
győztese, akit kiváló teljesítményéért
értékes jutalomban részesítettek. A ver-
seny második helyezettje Paclea lett, a
harmadik Manolescu, míg a nagy me-
zőnyben jelentős helyezést elért Irina
Bruiana, a kiváló pilótán a negyedik
díjat kapta. A versenyen résztvevő re-
pülőgépek ma diszreplést végeznek az
ANEF stadionban az Országör-ünne-
pekkel kapcsolatosan.

MA FEJEZIK BE A FŐVÁROS- BAN A KIRÁLY-NAP ÜNNEP- SÉGEIT ÉS VERSENYEIT

(BUCURESTI.) A junius 8-iki Király-
nappal kapcsolatosan tegnap nagysza-
bású restaurációs ünnepeket rendez-
tek az ANEF stadionban. A versenyek
és az ünnepek befejezését azonban
a kedvezőtlen időjárás lehetetlenné
tette és ezért az uralkodó kívánságára
a versenyeket ma, csütörtökön reggel
fél 9 órakor a félbeszakítás műsorát, Mi-
ron Cristea patriarka-miniszterelnök
a mai befejező ünnepekre való te-
kintettel elrendelte, hogy a fővárosi
közhivatalokban a csütörtöki napot
munkaszünetet tartsanak, hogy a köz-

tisztviselők is részt vehessenek az ANEF stadionban megtartandó nagyszabású Király-nap befejező ünnepségein.

UDVARI DISZEBÉD

(BUCURESTI.) A június 8-iki Király nap ünnepségeivel kapcsolatosan az ANEF stadionban lefolyt ünnepségek után udvari ebéd volt, amelyen II. Károly király Öfelsége és Mihály nagyvajda látták el a vendéglátó tisztséget. Az udvari ebéden Öfelsége meghívása alapján Miron Cristea patriarka-miniszterelnök, Miletić jugoszláv nemzetvédelmi miniszter, Giuseppe Valle olasz repülésügyi miniszter, államtitkár, a koronatanácsosok, a régi törvényhozók házának elnökei az Országos-szervezet parancsnoka, Sidorovici őrnagy és a központi vezetés tagjai a Károly király alapítvány vezérigazgatója, az összes miniszterek, a főváros rendőrprefektusa, a bucurestii hadtestparancsnok valamint a királyi ház polgári és katonai előkelőségei vettek részt.

BEVERLY BAXTER FOGADÁSA

(BUCURESTI.) Callimanchi herceg tegnap ebédet adott Beverly Baxter, a kiváló angol újságíró tiszteletére, aki az angol parlament tagja is és most látogató körúton van Romániában. A banketten többek között megjelent Argetoianu koronatanácsos felesége, Duca volt miniszterelnök özvegye, Mironescu koronatanácsos neje és Dimancescu sajtóvezérigazgató felesége is.

Eltemették az unitárius nagyszonyt

(CLUJ.) Szerdán délután a magyar társadalom imponáló részvéte mellett temették el az unitáriusok nagyszonyját, dr. Boross György ny. püspök feleségét. A gyászszertartást Kovács Lajos brasovi esperes emelkedett lelki fohásza vezette be, majd az Iparos Egyet művészdalárdája adott elő művészi gyászszámot, amelyet Vári Albert teol. tanár nagyszabású gyászbeszéde követett. Vári professzor bensőségesen szép lélekportrét rajzolt az építőszívű nagyszonyon közel nyolc évtizedes önzetlen és áldozatkész egyházi, társadalmi és családi tevékenységéről. Majd ismét az Iparos Egyet művészdalárdája szerepelt jólbetanult gyászdallal és azután megindult a mintegy száz koszorúval borított koszorúskocsi és a nagy halottat vivő gyászszekér, amelyet utolsó útjában az iskolák, egyházak és a magyar társadalom minden rétege, az Unitárius Nőszövetség, a Dávid Ferenc Egyet stb. tagjai kísérték. Ott láttuk többek között a menetben Vásárhelyi János ref. püspököt, dr. Boga és Márton Áron kanonokokat, báró Bothmer magyar konzult, dr. Inczedy Jaks-mann Ödönt, dr. Jelen Gyulát stb. A sírnál Weress Béla petrosanii esperes mondott megrázó erejű végső búcsuzót az örök szeretettel világító lelki nagyszonyoknak, majd az Iparos Dal-egyet gyászdala közben örök pihenőre helyezték a magyar unitáriusság nagyszonyját.



A Romániai Népkisebbségi Újságíró-szervezet mély fájdalommal jelenti, hogy felejthetetlen, nagytehetségű tagja, a Szervezet központi titkára

Dsida Jenő

író és újságíró, a „Keleti Újság” helyettes szerkesztője életének 31. évében hosszas szenvedés után elhunyt.

A transsylvaniai magyar irodalom és újságírás egyik legnagyobb reményekre jogosító tagját veszítettük el. Búszkeségünk volt ő, akinek korai halála pótolhatatlan veszteségünk. Temetése június 9-én, csütörtökön délután 5 órakor lesz a köztemető halottas kápolnájából, a román. kath. egyház szertartása szerint.

Felejthetetlen Kartársunk emléket kegyelettel megőriztük!

Vagy Róma, vagy Moszkva

Ciano szerint Itália csak olyan államokkal köt baráti egyezséget, amelyek választani tudnak Moszkva és Róma között - Mit követelnek a szudéta-németek? Rendkívül feszült a helyzet az Alexandrettai szandzsák ügyében - Franco cáfolja a francia területek bombázását - Reménytelen a Doihara-hadosztály helyzete

(LONDON.) (Reuter.) A Stephani iroda azon híradása nyomán, hogy Rómának egyáltalában nincs oka Franciaországgal szemben elfoglalt álláspontján változtatni, újra megindult a nemzetközi sajtó-polémia. Különösen a német lapok állapítják meg egyöntetűen, hogy Ciano külügyminiszter milánói beszédében egyszer és mindenkorra megszabta a Rómával való barátság alapfeltételeit, amikor nyíltan kijelentette, hogy a Quirinal csak azokkal az államokkal hajlandó baráti szerződést kötni, amelyek választani tudnak Róma és Moszkva között.

A Völkisch Beobachter ez alkalomból kifolyólag felhívja, hogy Ciano egyetlen szót sem említett Franciaországról, de ez mindennél ékezebben igazolja, hogy a Szovjet által sugalmazott francia-olasz közeledési kísérlet meghiúsult, még pedig azért, mert ez a Berlin-Róma tengely egységének megbontását célozta. Róma azonban nem hajlandó ezt feláldozni semmiféle politikai ígért és esetleges tényleges kedvezmények árán sem. Ezt igazolja az a magatartás is amelyet a csehszlovák belső probléma ügyében elfoglal és egyre határozottabban kidomborít.

A Popolo d'Italia a megindult és felújult sajtópolémiaival kapcsolatban a következőket írja:

— A francia-olasz határon túl sok mindennek meg kell változnia ahhoz, hogy egy brit-olasz agreementhez hasonló megállapodás Róma és Páris között létrejöjjön. Az emberiség békéje érdekében mi őszintén óhajtjuk és reméljük ezt.

Változatlanul előtérben a csehszlovákiai probléma

(LONDON.) (Reuter.) A világsajtó érdeklődésének középpontjában változatlanul a csehszlovák helyzet áll. Megállapítható, hogy a lapok továbbra is súlyosnak jellemzik a válságot, amelyet neheztelenek az egymásután befutó incidens jelentések. A legfőképpen érdekelt berlini és prágai sajtó természetesen a legélesebb harcot folytatja és pro és kontra nem szűnik meg a kölcsönös vádaskodásokkal.

(BERLIN.) (Reuter.) A német lapok cáfolják azt a hírt, amely szerint Konrad Henlein nem érezve magát biztonságban, a Harmadik Birodalom területére „menekült” volna. Ezzel szemben — írják — a tény az, hogy Henlein családi okokból utazott néhány napra nagy német területre.

(PRÁGA.) (Reuter.) A Narodny Listy dementálja azt a német állítást, hogy Henlein Klima képviselő javaslatára „felség- és hazaárulás” miatt perbe akarták volna fogni. Ez nem egyéb, mint a nemzeti szocialista sajtó propaganda közleménye, amely alkalmas arra, hogy diszkreditáljon egy egész kormányzatot.

(LONDON.) (Reuter.) A brit lapok továbbra is a diplomáciát teszik felelőssé azért, hogy ebben az egész világ számára kényessé vált ügyben még nem tudott nyugalmi álláspontot teremteni. Meg kell tudnunk végre, hogy kinek az érdeke ennek az áldatlan állapotnak felszínén tartása és le kell számolnunk vele — írja a Times is. A továbbiakban Hodzsa erőfeszítéseiről tesz említést a lap.

A SZUDÉTANÉMETEK KIVÁNSÁGAI

(PRÁGA.) A Stefani jelentése szerint Kundt képviselő emlékiratot juttatott el Hodzsa miniszterelnökhöz, amelyben összefoglalja a szudétanémetek kívánságait.

Egyre feszültebbé válik a szandzsák helyzet

(PÁRIS.) (Reuter.) A párisi török ügyvivő tegnap ismét megjelent Bonnet külügyminiszter előtt és kérte, hogy az

é hó 3-án átadott török jegyzékre minél gyorsabb elintéztést kaphasson. Bonnet másfélórás tárgyalásuk során közölte a török megbízottal, hogy az ankarai francia követ, Ponsot és a szíriai kormányzó de Martel információi még nem futottak be és így a kormányknak még nem is lehetett módja az elintézésre. Párisi körökben ez a másodszori hosszabb megbeszélés meglehetősen aggodalmat keltett, mert nagyon is könnyen lehetőknek tartják azt, hogy Törökország szandzsáki alattvalóinak védelmére beavatkozási alkalmat keres és ha ezt megtalálta meg is fogja kezdeni az aktív ellenakciót.

Ezt az aggodalmat igazolja a francia kormány azon utasítása, amely szerint

Sömegkivégzések Barcelonában

(BARCELONA.) (Reuter.) Barcelonában, amint a Matin tudósítja jelenti, a legutóbbi napokban 49 embert végeztek ki árulás, kémkedés és átpártolás miatt. A kivégzések „elrettentő például” a nyilvánosság előtt, golyó által haitattak végre.

Francó erőiesen visszautasítja azokat a híreket, amelyek szerint nemzeti repülők francia területeket bombáztak volna

(SALAMANCA.) (Reuter.) A nemzeti főhadiszállás Franco tábornok rendeltére erőiesen cáfolja azokat a híreket, amelyek szerint a nemzetiek francia határvárosokat bombáztak volna. A cáfolat kijelenti, hogy a nemzeti gépek egyetlen ízben sem szállottak francia területek fölé és így a bombázás kizárólag agentprovokáció műve. Ilyen értelemben válaszolt különben a nemzeti spanyol kormány Párisnak is, ahonnan jegyzékbeli tiltakozás érkezett.

FRANCO REPÜLŐINEK MUNKÁJA

(BARCELONA.) A nemzetiek tegnap többször és erősen bombáztak a francia határ közelében, ahol nagy károkat okoztak és több emberéletet kívántak áldozatul. A nyílt városok bombázása miatt, hír szerint, a köztársasági kormány Angliát és Franciaországot újabb erőiesen közbenjárásra akarja felkérni. Az angol közvéleményben egyébként elkeseredést szült az a tény, hogy a spanyol hadviselő felek között semmiféle békéltetési akció nem jár sikerrel. Ugyancsak Londonból jelentik, hogy Roosevelt elnök utasítására, úgy a spanyol, mint a mexikói és a távolkeleti hadszínterről hazarendelik az összes amerikai önkénteseket.

Hivatalába lépett az új japán hadügyminiszter is

(TOKIO.) (Reuter.) Amint azt előre sejteni lehetett. Itagaki tábornokot nevezték ki hadügyminiszternek és személyével a japán kabinet ismét harciasabb színezetet kapott. Itagaki tábornok egyike Japán legfiatalabb divízióparancsnokának és aktív részt vett a Szucsau-i ütközetben is. Mint ilyen, kitűnően ismeri a kínai frontot, valamint annak nehézségeit és híres arról, hogy állandóan a leghévesebben sürgette az engesztelhetetlen katonai operációk folytatását. Itagaki tegnap újól megjelent a mikadónál, aki őt, Konoye herceg miniszterelnök előterjesztésére hadügyminiszteri állásában megerősítette. Előde, Sugiyama tábornok a legfelsőbb haditanács alelnöke lett és mint ilyen, felfelé „bukott”. Itagaki hivatalának elfoglalása után fogadta a sajtó munkatársait és kijelentette előttük, hogy a maga részéről a háború további folytatásának a híve és ebből az álláspontjából engedni nem hajlandó, mert Japán ma már nem engedheti meg magának azt a fényűzést, hogy Csang-Kai-Sek provokatív magatartását szó nélkül hagyja.

Szíriában és az alexandrettei szandzsák területein szigorúan óvakodni kell az összetűzési alapok megteremtésétől.

Magából a szandzsákból egyre nyugtalanítóbb hírek érkeznek, amelyek szerint nap-nap után véres összetűzések, verekedések és provokációk történnek, amelyek miatt a hatóságok kihirdették az ostromállapotot. Tegnap estig még az is kétséges volt hogy a választások, melyeknek megtartása ellen a genfi liga megbízottja máris tiltakozott, egyáltalában megejthetők-e. A helyzet aggasztó voltára jellemző, hogy a török kormány ismét államtanácsot tartott, amelyen Kemal Attatürk államfő is megjelent és amely kizárólag ezzel a kérdéssel foglalkozott.

A Daily Telegraph and Morning Post munkatársának véleménye szerint, Itagaki kinevezésével megszűnt a kínai-japán konfliktus békés és megtorlásmentes kiegyensúlyozásának lehetősége. Az új katonai kormányzat ugyanis aligha meri megtenni azt, hogy a nagyon is fellángolt harcias szellemet egyszerű status quo ante alapon leszerelje. Ez a jelenlegi kormányzati rendszer azonnali bukását jelentené.

Kínai jelentések szerint reménytelenné vált a Langsengnél bekérített Doihara divízió helyzete

(HANKEU.) (Reuter.) A kínai főhadiszállás jelentése szerint a Langsengnél bekerített Doihara divízió helyzete reménytelenné vált és így a japán hadsereg egyik leghíresebb tábornokának csapatai minden valószínűség szerint kénytelenek lesznek megadni magukat. A kínai főhadiszállás jelentésének igazolására szolgál az a japán közlés, amely beszámol a Sárga-folyó mentén a felszabadítási kísérletekről, amelyek azonban a Domei szerint eddig nem jártak kellő eredménnyel.

KANTON ÚJABB BOMBÁZÁSA

(KANTON.) A japán repülők tegnap újból többször erősen bombázták a várost. Számos kínait letartóztattak azzal a gyanúval, hogy fényjeleket adtak le a japán repülőgépek számára. Az áldozatok számát még nem tudják.

Hankeui híradás szerint, a japánok mindenütt általános nagy támadásra készülnek elő.

— Nagy sikere volt a ref. leánygimnázium tornavizsgájának. Vasárnapra hirdették, de a kedvezőtlen idő miatt hétfő délutánra halasztódott a református leánygimnázium tornavizsgálata, a ref. kollégium udvarán, amelyet megtöltött a nagy számban megjelenő közönség. A Kolping zenekar hangjai mellett az osztályok felvonulásával kezdődött az ünnepély, ami után az alsó osztályosok lebegő gerenda-gyakorlata és tréfas versenyszámai következtek. Utána a felsőbb osztályosok mutatták be lebegő gerenda-gyakorlataikat, majd pedig az ünnepség fénypontja, táncszámok következtek. A zenekar pattogó ütemei mellett három pár magyaros ruhába öltözött leány vonult a közönség elé és mutatott be nagy tetszés mellett két táncot. Ezután volleyball és basketbalmérkőzések következtek, majd pedig az ugynevezett karika-tánc, amellyel be is fejeződött az ünnepély tartalmas és újszerűen összeállított műsora, amelynek sikere az intézet tanári karát, de főképpen a tornatanárnőt: Makkai Juditot illeti, akinek szakavatott és gondos keze meglátzott az összes mutatóványokon.

Mihály nagyvajda hidat épít...

Helyszíni riport az Országőr Hét első napjáról, amelyben a trónörökös fontos szerephez jutott

„Ti Országőrök vagytok, a kövek, az örök alap, amelyre meg akarjuk építeni a jó Romániát, a természetes határainban megrendíthetetlen Romániát. II. CAROL.”

(BUCURESTI.) Az Országőr Hét a Munka, a Hősök, a Nemzet Hétét jelenti. Ezért szentelték az Országőr Hét első napját a Falunak és a Városnak. Az Országőr-Szervezet vezetői szent kötelességüknek tartották, hogy az országot korábbi alázatos helyzetéből — amelyben évtizedek óta vergődött — az erények és a szépség oltárává emeljék.

A falu kedves gyermekkori emlékeit őrzi mindenki lelkében, a falu tette színessé ifjúságunkat, senki sem feledkezhetik meg tehát a faluról. A falu népe képviseli az erőt, összpontosítja magában a teremtő és termelő energiát, a hit és szeretet szimbólumát egyesítve magában. Ime ezek az okok készítették az Országőr Hét vezetőit arra, hogy az ünnepségek első napját a falunak szenteljék.

MIHÁLY ALBAIULIAI NAGY-VAJDA EGYÜTT DOLGOZIK A MUNKÁSGYERMEKEKKEL

Junius elsején reggel 8 órakor kezdtek meg a Bucuresti-Calarasi országúton Pantelimon község bejáratánál a Colentina folyócskán a hidépítési munkálatokat az Országőr-Szervezet tagjai. Az Országőr-Szervezet egyik legnagyobb feladata az volt, hogy megszüntesse a különböző társadalmi osztályok között azokat az ellentéteket, amelyek eddig fennállottak. Az volt a téves hit, hogy csak bizonyos társadalmi osztályok tagjainak kell résztvenniük a Holnapi Románia megépítési munkálataiban. És azt is hitték, hogy az értékek rangfokozata összefüggésben van az előkelőségi címek rangfokozatával, viszont az előkelőségi címeket a csengő aranyak árnyában mérik és osztályozzák...

És ime a Legfőbb Országőr olyan példát mutatott, amely örök életre szól, maradandó és amely apáról fiúra, anyáról leányművekre fog átszállani, mint családi örökség. A Király elküldte egyetlen fiát, hogy vegyen részt a közmunkában és dolgozzék együtt a földművelők és a munkások gyermekeivel. És Mihály albaiuliai nagyvajda lendülettel és szeretettel dolgozik együtt a nép gyermekeivel. Mennyire lebilincselő, megkapó ez a mély évváltásról tanuskodó cselekedet! Az Országőr hivatását és feladatát maradéktalanul teljesíti, elsősorban önmagával szemben, másodsorban a közösséggel szemben, az állam javára. Mihály nagyvajda a vasszerszámmal egyenesre szabálvozza a híd tartó oszlop végét, hogy arra reáerősítse a rögzítő vaskarikát és az ellen-

őrző készülékkel vizsgálja meg, hogy vajjon a hid cölöpeit hibátlan függőleges irányban verték-e le? Mennyi nemes törekvés nyilvánul meg ebben a munkában és mennyire igazak az uralkodó szavai, aki szerint az Országőrök az Új Románia alapkövei, az örök időkbe lerögzített gránitszülők.

Öreg, őszhajú falusi könnyelábadt szemekkel szemléli a munkát és Mihály nagyvajda tevékenységét. Imádságot mormol:

„Uram Istenem, segítsd meg a mi utódainkat, teljesítsd azt az ő munkájukban, amiről mi fiatal korunkban álmodoztunk és amely álmunk megvalósulását most öregségünkben megértjük.”

Az öreg paraszt a feltörő könnyeket letörölve, a meghatottságtól elakadó lélegzettel távozott el a hidépítés helyéről a közelben levő földjére, hogy folytassa a mezei munkát.

VAN-E TÖKÉLETES FÜGGŐ-LEGES?

Mihály nagyvajda azonkívül, hogy a leaszorgalmasabb, a legserényebb a fizikai munkák elvégzésénél, egyben a legjobban képzett műszaki szakember is. Némelykor olyan kérdéseket ad fel tanárainak, hogy azok elálmélkodnak a fiatal trónörökös képzelőtehetségén. Legutóbb azt kérdezte Mihálache mérnöktől, az utépítési osztály vezérigazgatójától, amikor ólomsodronyt akart rögzíteni a teodolitra:

— Mondja professzor ur, van tökéletes függőleges?

A szokatlan kérdésre Mihálache mérnök részletesen megmagyarázza a nagyvajdának, hogy tekintettel a föld alakjára, amely nem teljesen sík, természetesen, hogy nem létezik tökéletesen függőleges irány.

A munka lázas ütemben folyik a déli órákig. Déli fél 12-kor Sidorovici őrnagy az öt órai megszokás nélkül tartó munka után szünetet rendel el. Az Országőr-Szervezet tagjai rajba sorakoznak, a legteljesebb rendben, csendben.

— Raj, vigyázz! Imához! — hangza-

Háromheti meleg gyógykúra Budapest fürdővárosban

Díjtalan vizum. 50 százalékos engedmény a magyar vasutakon. Lakás és teljes ellátás luxusszállodákban. Kiszolgálás. Orvosi felügyelet. Körutazások. Számos engedmény. — Fizes-lejben az

„EUROPA”

román nemzeti turisztikai és utazási szervezet összes ügynökségeinél. Clujon az „ECONOMIA”-nál. Piața Unirii 23. szám

nak a vezényszavak. És az ima után a raj tagjai ütemesen köszöntik az őrnagyot.

— Egészséget, Parancsnok ur!

— Egészséget! — hangzik a válasz.

— Raj, vigyázz! Irány az erdő, előre!

Indulj!

Egyöntetű ütemes lépésben haladnak az Országőr-Szervezet tagjai a kijelölt irány felé.

— Énekeljete! — hangzik a felszólítás.

És a fiatalok rázendítenek az Országőrök indulójára. Vidáman, derült arccal érkeznek meg az erdő szélére.

— Állj! — hangzik a következő parancs. És a fiatalok földbegyökerezett lábakkal, mozdulatlanul állanak.

AZ EGYSZERŰ EBED

— Fészekparancsnokok hozzám! A parancsnokok büszke arccal lépnek a törzstiszti elé. Rövid ima következik, felhangzik: „Velünk van az Isten, nemzeteink értsétek meg, hogy velünk van az Isten.” A fiatalok csoportokba szétoszlának. Az ügyeletes szolgálatot teljesítő szétosztják köztük az ételeket: turót, sültet, kenyeret. Egyenlő adagot kap mindenki. És öröm volt nézni, hogy Mihály nagyvajda, aki az első fészekparancsnoka, milyen jó étvágygal fogyasztotta el a fásztó munka után ugyanazt a bárány sültet, amelyet a többi társai is kaptak. Ez a sült izlett neki talán legjobban a világon. Izlett, mert egyszerű volt, igényesség nélkül való és szent kötelességteljesítés jutalma, az Ország és a Nemzet érdekében kifejtett fárasztó munka elismerése... N. P.

ígérte, hogy mindegyik leányt dugdag fiatal török urakhoz helyezi el, akik mellett „jó életet” élhetnek.

Ezekből a csábító ígéretekkel arra lehet következtetni, hogy a jóhiszemű egy szerű leányokat valami „sötét” céllal csálja sikamlós utakra ez a „törökországi egyén”. A cselédek érdekében helyes volna ezt az idegenbe csábítgató gyanus urat leigazoltatni, nehogy tisztalelkű leányok áldozatul essenek egy esetleges leánykereskedő erkölcstelen csábítgatásainak.

Junius 10-én megszűnik a buza és a liszt kiviteli jutalma

(BUCURESTI.) A minisztertanács elhatározta, hogy a folyó évi junius 10-től kezdve megszünteti a buza és liszt kiviteli jutalmát. A kiviteli prémium eltörlésére az a körülmény ösztönözte a kormányt, hogy a buza ára a fokozódó kereslet következtében — mint megírtuk — rapid módon elmelkedett. Clujon a buza vagonjának ára legutóbb már 67.700 lej volt, tehát 677 lej métermázsánként. A kormány a buza és a liszt kiviteli illetékének megszüntetésével kíván az elviselhetetlen áremelkedésnek gátat vetni.

A 6000 lejen felüli illetésű kereskedelmi alkalmazottak nem kötelező tagjai a munkásbiztosítónak

(CLUJ.) Az egységesített társadalombiztosítási törvény 119. szakaszának 3-ik bekezdése úgy intézkedik, hogy mindazok a havi 6000 lejnél magasabb fizetésű munkások, akik a törvény életbe lépésének idején legalább egy éve tagjai voltak a munkásbiztosítónak, ezen túl is kötelező tagok maradnak. Bár ez az intézkedés kifejezetten munkásokra vonatkozik, a társadalombiztosító-pénztárak a törvényszakaszt úgy értelmezték, hogy annak hatálya a hasonló kategóriába eső kereskedelmi alkalmazottakra is kiterjed. Ennek a magyarázatnak az alapján a betegsegélyező pénztárak jegyzőkönyveket vettek fel és bírságokat róttak ki több cluji kereskedelmi vállalatra és pénzintézetre, amelyek a kiróvás ellen a felelősségi bizottsághoz fordultak. Felelősségeik azonban nem nyertek kedvező elintézkedést. Mint-hogy ilyen bírság-kiróvások az egész ország területén előfordultak, a központi pénztár mellett működő felelősségi bizottság e kérdésben hasonlóképp kedvezőtlen döntést hozott. A központi betegsegélyező-pénztár viszont most egyöntetű rendezést kívánván 11022—1938. sz. körrendeletében úgy magyarázza a törvény fentebb említett szakaszát, hogy az kifejezetten csak az ipari munkásokra vonatkozik, vagyis a 6000 lejen felüli fizetésű kereskedelmi alkalmazottakra már nem.

— Julius 10-én tartják meg a vasuti tisztviselőjelölték szakvizsgáját. Bucurestiből jelentik: A fővárosi, a cluji, a brasovi, az oradeai és galatii vasuti kerületi igazgatóságoknál július 10-én tartják meg a vasuti tisztviselőjelölték részére a forgalmi és a kereskedelmi vizsgákat. A fővárosban 70, a többi vasuti kerületek székhelyén pedig 40 tisztviselőjelölt tesz szakvizsgát.

SELECT-MOZGÓ:

SIMONE SIMON

közkezdelt művészno leguabb hollywoodi filmje:

YVETTE

hangulatos, zenés vígjáték, melyet Ben Bernie jazz-zenekara kísér.

Ma, csütörtökön premier:

Az új cluji törvényszéki főelnök és szekció elnökök eskütétele

(CLUJ.) Megírtuk, hogy a Legfelsőbb Birói Tanács ajánlására Ófelsége Decuseara Laurentiu törvényszéki főelnököt, továbbá Puscariu Emil és Filipescu Richard szekcióelnököket királyi dekrétummal táblabírókká léptette elő. Helyettük az új törvényszéki főelnök és az első szekció elnöke dr. Dunca Grigore, a második szekció, Vulpescu Constantin a harmadiké dr. Linzmayer Carol és a negyediké pedig Plesoianu bihor-megyei bíró lett. A táblabírói rangra emelt törvényszéki bírák közül Decuseara, Filipescu és Grefiens Alexandru most tették le az esküt, dr. Papp Ioan táblai főelnök kezeibe az ítélőtábla-pa-

lota disztermében.

Ugyancsak most tették le az esküt az esküdtszéki nagyteremben dr. Dunca Grigore törvényszéki főelnök és dr. Linzmayer Carol a harmadik szekció elnöke Dr. Dunca főelnök esküjét Vulpescu Constantin, a rangidős törvényszéki bíró vette be, míg a dr. Linzmayer Carolt az új főelnök eskette fel. Az eskütétel után Vulpescu bíró a törvényszéki bírói kar, Trifu ügyész az ügyesség, dr. Papp Ioan táblai főelnök a táblabírák nevében üdvözölték az új törvényszéki vezetőket. A meleg ünnepelést dr. Dunca főelnök és dr. Linzmayer Carol hálás szavakkal köszönték meg.

Leánykereskedő-ügynök bukkant fel városunkban

(CLUJ.) A napokban a sétateren sétálató cselédek közé „vetődött” egy sárga ruhás, ezüstnyelű bottal uraskodó életsebb ember. Mintegy óra hosszáig azzal töltötte ez az ismeretlen egyén idejét, hogy a cselédek tömegét mustralgatta. Mielőtt alkonyattájt a cselédek hazaindulak volna gazdáikhoz, az illető egyén a „jobb külsejű és jobban öltözött” cselédek utjában feltartóztat-

ta és arra szólította fel a cselédleányokat, főleg a fiatalokat, hogy hagyják el ezt a szegény várost és jöjjenek vele Törökországba ahol busás fizetéseket fognak kapni. Az illető arra kérte továbbá a cselédek, hogy kérnék ki a cselédkönyveiket — felmondásuk után — gazdáiktól, mert ő szívesen kölcsönzi a Törökországba való utazás költségeit. Az illető még azt is meg-

icslésben és tisztításban

CZINK

vezet

TESTEDZÉS

Káprázatos diszfelvonulással és pazar bemutatókkal hódolt a sporttársadalom a Király-napon

(CLUJ.) Az ország sporttársadalmát minden évben, a restauráció fordulóján, fejezi ki hódolatát és szeretetét a sport legfőbb védnöke: Öfelsége II. Károly király iránt. A tegnapi évfordulón minden eddiginél díszesebb pompával folyt le a sporttársadalom immár hagyományos megemlékezése.

A zászlódiszba öltözött városi sporttelepen tízezres tömeg gyönyörködte végig a sportolók káprázatos diszfelvonulását a pazar bemutatókat. A közönség soraiban — a diszpáholyban — megjelent Cristea Vasilescu tábornok, a VI. hadtest parancsnoka, Enescu Manole ezredes, megyei prefektus, Păcala Aurel ny. tábornok, alpolgármester, Horvath Iosif dr. rendőrkezes, Tătaru Coriolan dr. egyetemi tanár, a sportszövetség elnöke és több más vezető egyéniség.

Pontban öt órakor a vasutas zenekar pattogó indulójára megkezdődött a diszfelvonulás. A különböző sportegyesületek versenyzőinek stílszerű öltözékekben való defilírozása színpompás látványt nyújtott. A menet élén Morar Albin, a sokszoros tornászbajnok haladt, nyomában dr. Semedi István, Szele Márton és Szűcs Elemér vezetésével a város legrégibb egyesülete: a KAC versenyzői; színes atléták,

ismos futballisták lépkedtek. Azután a KKE jégkorongozói, majd a vasutasok jól megtermett sportolói haladtak. Nagy sikere volt a KMSC versenyzőinek: a sokszorosan dekorált birkezőknak, kerékpárosoknak. A Tennisz Klub versenyzői Angelotti Kornél vezetésével léptek el a diszpáholy előtt. Feltűnést keltett az Echo hatalmas gárdája, majd az EKE turistái arattak tapsokat. A Haggibbor díszes csapata után a KKASE legénysége: boxolók, tornászok meneteltek, majd az ifjú UAC futballcsapata tette színessé a menetet. Most következett azután a „sláger”: az UEC sportolójának pazar felvonulása. Majd az Universitatea és a Victoria fiainak léptei alatt dübörgött a föld, végül a tekézők csoportja zárta be a menetet.

A versenyzők zászlóik alatt a futballpályán sorakoztak fel, Metes Péter mérnök a diszpáholy elé lépett és rövid beszédben tolmácsolta a sporttársadalom hódolatát Öfelsége Károly királynak. A beszéd elhangzása után a katonazenekar intonálásában felharsant a Himnusz, majd elkezdődtek a bemutatók, amelyeket nagy érdeklődéssel szemléltek és lelkes tapsokkal jutalmazott a közönség.

Szandálok és mindenféle nyári cipők legolcsóbban csak

EL-KA-nál

Cluj, C. Reg. Ferdinand 16. szerezhetők be. Római szandálok számonként 3 lejtől kaphatók,

Végezés!

Tizenkét csapat játszik jövőre a nemzetközi bajnokságért
Új rendszerrel játszik le az osztályozókat

(BUCURESTI.) A labdarúgószövetség Tilea Viorel elnöklésével tegnap este tartotta nagyfontosságú ülését, amelyen végleges határozatot hozott a nemzeti bajnokság jövő évi beosztására vonatkozóan. Az elnökség visszautasította több egyesületnek — így az Universitateának is — azt a kérését, hogy a NB-ban résztvevő csapatok számát 14-re emelje fel. Kimondta, hogy ösztől kezdve, az eredeti terveknek megfelelően, 12 csapat fog játszani a nemzeti bajnokságért. A B-liga beosztását később ejtik meg.

Az egyesületek részéről elhangzott kifogásokat az osztályozó mérkőzések beosztására nézve, az elnökség elfogadta. Ennek alapján az eddigi osztályozó mérkő-

zéseket megsemmisítette és négy csoportban elrendelte azok újrajátszását. Az osztályozóra „bukott” egyesületek a következő beosztás szerint játszanak egymással:

I. csoport: Vulturii, Crisana, Sportul Studentesc.
II. csoport: Tricolor (Ploesti), Dacia Unirea, Universitatea.
III. csoport: ACFR, UDR, Unirea Tricolor.
(V. csoport: NAC, Jiul, Phoenix.)

Az osztályozó-torna vasárnap a következő műsorral indul: Lugojon: Crisana — Vulturii, Brailaban: Tricolor — Dacia Unirea, Resitan: ACFR — UDR, Oradean: NAC — Jiul.

ÖFELSÉGE KÁROLY KIRÁLY a „Merit Cultural pt. Sport” II. osztályú érdemrenddel tüntetett ki több cluj-i sportembert, így: Papp László és Bindea M. Grubonné korcsolyázókat, Pop Stefan motorkerékpárost.

UJABB ROHAM A TOVÁBBJUTÁS-ÉRT. A román válogatott labdarúgócsapat Toulouseban ma újra megmérkőzik Kubával a továbbjutásért. Ha győz, úgy a legközelebbi ellenfele vasárnap Svédországgal lesz. A kubaiakkal a következő osztályozásban veszi fel a küzdelmet a román csapat: Sadowszky — Bürger, Felecan — Bărbulescu, Răsinaru, Raffinszky — Bogdan, Moldovan, Barátky, Bodola, Dobay. — Ma játszik le Párisban a szombati döntetlenül (1:1) végződött német-svájci mérkőzést is. Ennek a mérkőzésnek győztese vasárnap Magyarországgal kerül szembe.

Az MLSZ részvéte. A Magyar Labdarúgó Szövetség vezetősége táviratilag fejezte ki részvétét Luchide Octav dr.-nak, a bucurestii futballszövetség főtitkárának édesapja elhalálása alkalmából.

Angliai portyára megy a jövő év nyarán a Venus labdarúgócsapata. A román exbajnok öt mérkőzést fog játszani a ködös Albionban.

Nagyon szép, látványos mérkőzés, Bodola és a kubai Sosa káprázatos lövéseivel — így ír a Paris Soir a Kuba-Románia világbajnoki mérkőzésről.

Ruhájának nem lesz párja,
ha azt Gál szabó csinálja.
Siessen hát tüstént vele
S nem lesz kifogás ellene
Gál vezet az olcsóságban,
pontosság és jó szabásban.
Ne habozzon tehát soká
Siessen I. Maniu 4 alá.

HRENTIU NYERTE A RESTAURÁCIÓS KUPÁT. Bucurestiből jelentik: A király-nap alkalmával a restaurációs kupáért lefolyt kerékpárversenyt Hrentiu nyerte 18 óra 16 p 43 mp-es idővel, 2. Savanoff, 3. Sandru.

Remek üzlet a futballvilágbajnokság. Párisból jelentik: Franciaországnak igen remek „üzletnek” bizonyul a futballvilágbajnokság megrendezése. A döntő első fordulója 1 millió 825 ezer frank bevételt eredményezett. A legnagyobb bevétel a német-svájci mérkőzésnek volt: 500.000 frank. Legkevesebb a Románia-Kuba meccsen: 110.000 frank. A magyar válogatott mérkőzésén 140.000 frankot vételeztek be.

Szeged-Borac, Vojvodina vegyes 5:0 (2:0). A szegediek jugoszláv portyájukon, Nagybecskerekben szép játékkal győztek.

Soni Niculescu, az Unirea Tricolor válogatott játékos a Ripensiahoz szegődött s őstől kezdve a timisoaraiak színeiben fog játszani.

Drákói büntetéssel sújtotta a német futballszövetség Pessert, a világbajnoki csapat balszélsőjét, mert a svájciak elleni mérkőzésen a játék hevében megrugta Minellit. Pesser a futballszövetség ítélete szerint egy évig nem játszhat.

Unirea M. V.—ASSU 2:0 (1:0). Uioarán játszott a két csapat Ciungan vezetésével. Az albaiuliai együttes megérdemelten győzött.

Solvay—ASA, NTK vegyes 5:1 (3:1). Aiud.

Solvay B—Unirea 1:1 (1:0). Ludus.

Városközi öklvívóverseny Targumurenen. Az MTE rendezésében csütörtökön este a Transilvania nagytermében nagy-szabású öklvívóverseny lesz Targumurenen a legjobb bucurestii, timisoarai és helyi versenyzők bevonásával.

Társaság

1) Felhívás. A cluj-i Fodrász, Borbély és Hölgyfodrász mesterek szindikátusa felhívja a figyelmet arra, hogy akinek „Regis-ter” könyvekre szüksége van, azonnal jelentkezzen a (Központi szálloda alatt) Takár Pál főtitkár úrnál. A könyvek beszerzésének utolsó terminusa folyó hó 15-ike. Todor Ferenc sk., elnök. Takár Pál sk., főtitkár.

2) A cluj-i Munkás Atheneum munkásnévelő és kultúregyesület elnöksége egy szíj és kézi harmonika zenekar megszervezését határozta el. Az egyesület elnöksége felkéri mindazokat, akik részt ohajtanak venni a zenekarban, hogy jelentkezzenek az Építőmunkás Otthonban a titkárságnál.

3) Az „Aurora” turista egyesület június 12-én kedvező időjárás esetén autókamionnal kirándulást rendez a szolcsvai buvópatakhöz és a bedellői havasokra. Utirány Iara, Buru és Selecina de Jos. Visszatérés Turdán keresztül. A kirándulásra jelentkezni lehet Nic. Iorga 5. sz. alatt, a cukrászdában. Indulás vasárnap reggel 5 órakor, ugyanonnan. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Rádió

PÉNTEK, június 10.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelődás, hírek. 13,15: Hírek, lemezek. 15,20: Előadás. 19,15: Román lemezek. Zongoránégyes. — 19,55: Filionescu zongoraművész előadása. 20,25: Felolvasás. 20,40: Volanescu Felicia, Wolf, Schubert, Reger és Brahms-dalokat énekel. 21,05: Felolvasás. 21,30: Délszláv Európa-hangverseny. 22,45: Hírek. 23: Ven déglőli zene. 24,45: Hírek.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, éltrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Hanglemezek. 13,30: Hírek. 14,30: Szimfonikus zenekar. 15,35: Hírek. 17,15: Diákfelőrá. 17,45: Hírek. 18: Előadás, lemezekkel. 18,55: Sportközlemények. 19,05: Négykezes zongoraszámok. 19,45: Ujabb irányok a sebészeten. 20,15: Cigányzene. 21: Hírek. 21,20: Jugoszláv rádió Európa-hangversenyének ismertetése és közvetítése. 22,50: Sportközlemények. 23: Uhl Antal liliei lelkész üzenete a franciaországi magyarokhoz. 23,10: Jazz zene. 24: Hírek angol és francia nyelven. 24,10: Németnyelvű előadás. 24,25: Kávéházi zene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,15: Gyorsíró tanfolyam. 19,45: Cigányzene. 20,15: Felolvasás. 20: Ének zongorakísérettel. 21,30: Szalonzene.

A Waterloo-híd titka
Jel: E. A. Rodriguez

24.

— De igen. Alig távoztak a hölgyek, mikor a másik ajtón egy szélesvállú fér fi rontott be és ugyancsak a Myrna Lavetics-féle küldemény után érdeklődött. Egy igazolványt mutatott, de én izgal-mamban el sem olvastam, csak arra az ajtóra mutattam, amelyiken a két nő távoztak. Az ismeretlen hatalmas ugrásokkal az ajtónál termett és kirohant az uccára.

Shelly hiába fagatta a remegő nőt, többet nem tudott meg az esetről. A többi alkalmazott egyáltalában nem vett észre semmit, ők csak hallomásból tudták az esetről. Azért nem tettek erről jelentést, mert az egészet a kolléganőjük fantazmagóriájának tartották.

A postával szemben levő taxiállomáson azonban érdekes utbaigazítást kapott. Az egyik soffőr emlékezett, hogy a B X O 326-os taxi volt az első sorban. Ő éppen a vezetőjével beszélgetett, amikor egy izgatott férfi ugrott a kocsiba. Hogy milyen utasítást adott, azt a soffőr nem hallotta, de a személyleírásról Shelly rögtön ráismert Arriwall felügye lőre.

IX FEJEZET.

(A patkányfészekben.)

Waterloo hídfőjénél Holt felügyelő türelmetlenül várta Shellyt. Végre feltűnt az autó és a járda mellé kanyarodott.

— Mi történt magával, captain? kérdezte ijedten, amint Shelly sápadt arcát meglátta.

Shelly röviden tájékoztatta a felügyelőt a postahivatalban lejátszódott eseményekről. Nem titkolta el, hogy nagyon aggódik Peggyért.

— Egyetlen reményem, hogy Arriwall a nyomukban van, — fejezte be szavait.

— De hogyan jutott észébe Arriwallnak a biztosítás után nyomozni? — kérdezte Holt.

— Ez előttem is rejtély — válaszolta a kapitány. — Most azonban egyelőre mást nem tehetünk, mint megvárjuk amíg Arriwall jelentkezik. Találtak valami nyomot az emberei? — fordult hirtelen a felügyelőhöz Shelly.

Holt a fejét rázta.

— Embereim a Yardra fognak telefonálni.

— Annál jobb. Akkor azonnal odamegyünk, talán már ott lesz Arriwall is. Vagy legalább értesítés érkezett tőle. Csalódtak. A Yardon Arriwallt korán reggel látták utoljára, azóta semmi hír sem érkezett róla.

Shelly úgy járkált fel és alá a szobában, mint egy ketrecbe zárt oroszlán. Két napja ugyszólván a szemét le sem hunyhatta Holt hiába kérte, pihenjen le, nem volt rá képes. Nem birt nyugodni, ha Peggyre gondolt. A telefonhoz lépett és tárcsázott.

— Halló... Itt Shelly kapitány... Smith őrmester? Kérem küldjön át egy embert miss Bale lakására. Talán már hazaérkezett... Igen kérem azonnal hívjanak fel. A Yardon vagyok, Holt felügyelő ur szobájában.

(Folytatása következik.)

Julius 1-re

kiadó

Str. I. Maniu 6 sz. a.

4 szoba, konyha

teljes komforttal

Értekezni lehet a róm. kat. Egyházközség gazdasági hivatalában.

Piața Unirii 14 szám.

Reuter jelenti:

(BUDAPEST.) Horthy kormányzó dr. Barcza György szentszéki megbízottat nevezte ki londoni követté.

(LONDON.) A brit fővárosban tartózkodó török delegáció befejezte újabb kölcsöntárgyalásait. A megkötött szerződés szerint Ankara összesen 16 millió fontot (cca 16 milliárd lej) kap kölcsön, melyet 1950-ig kell áruban kifizetnie.

(CHICAGO.) Az asszonygyilkosság gyanúja alatt letartóztatott néger Robert Nixon bevallotta, hogy a múlt évben Los Angelesben 4 nőt ölt meg. Nixon mindössze 18 éves.

(BORNEMOUTH.) Az Angliában dühöngő viharok egyike teljesen elseperte a föld színéről a bornemouthi mezőgazdasági kiállítás pavilonjait. Az itéltidőnek 4 halálos és 16 sebesült áldozata volt.

(BERLIN.) Kutschenbach vezérőrnagy, a régi német hadsereg legidősebb tisztje, 101 éves korában meghalt. Kutschenbach főhadnagyként vett részt a sedani ütközetben.

(HÁGA.) A hollandi kormány elhatározta, hogy megkészszerzi légiflottáját és évi csapatkontingensét 19.000-ről 32 ezer emberre emeli fel.

(MOMBASSA.) Neatu Maswában (Tanganyika) nagyobb szabású bennszülött lázadás volt, amelyet a brit helyőrségi csapatok csak fegyveresen tudtak leverni.

(PÁRIS.) A városi tanács rendeletére megkezdették a Champs Élysées és a Bois de Boulogne fáinak ritkítását. A rendelkezésre az adott okot, hogy a legutóbbi szélvihar alkalmával a letörő ágak két embert agyonütöttek.

(BELGRÁD.) A jugoszláv államvasutak 470 vasuti kocsi rendelkezésre határozták el magukat. A kocsikat Itáliában, Magyarországon és Lengyelországban rendelték meg.

(LONDON.) Már napok óta a brit fővárosban tartózkodik egy nagyobb lengyel delegáció, mely a lengyel vasutak

angol részről villamosításáról tárgyal. (BUENOS AIRES.) A Gran-Chaco konfliktusban nem állott be helyzeti enyhülés, mert a délamerikai békekongresszus jegyzékére úgy Paraguay, mint Bolivia elutasító választ adott.

(BERLIN.) Hitler vezérkancellár kihallgatáson fogadta Ott-ot, a nemzeti szocialista kormány tokiói követét, aki informálta őt a japán kormányváltozás következtében beállott új helyzetről.

(ALEXANDRIA.) A francia hadiflotta 7 egységből álló raja hivatalos látogatásra Alexandriába érkezett. A tisztikart és a legénységet az egyiptomi hatóságok ünnepélyesen fogadták.

(PÁRIS.) A legutóbbi minisztertanácsban bizottságot neveztek ki a célzattal, hogy az a hadsereg nyersanyagellátásáról (benzin, olaj, stb.) gondoskodják.

(RÓMA.) A római sajtó az olasz fővárosba érkezett új lengyel követet, Długoszyński tábornokot hosszú cikkekben üdvözi.

(BERN.) A svájci szövetségtanács ratifikálta Svájc teljes semlegesítésének törvényét.

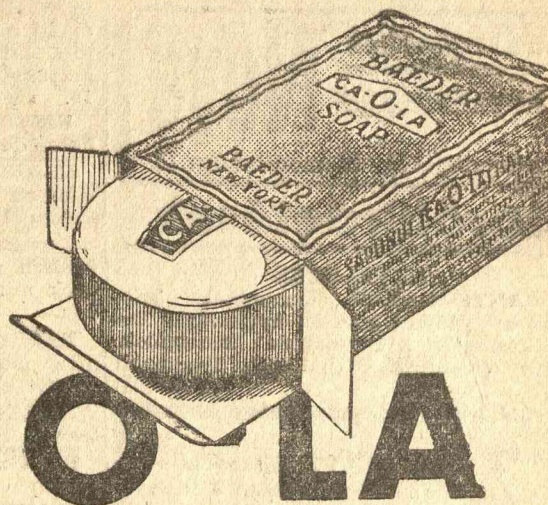
(NEWYORK.) A pennsylvaniai Butler bányákban robbanás történt, amelynek következtében 6 ember meghalt és 19 megsebesült.

(WIEN.) Az ausztriai muzeumokban is megkezdették német mintára az egyes tárgyak kiselejtezését.

(NEWYORK.) Az Egyesült Államokban most bocsájtották ki az új adótörvényt, amely a testületek adóját 8 százalékról 15 százalékra és a 100.000 dolláron felüli jövedelmi adót 12 százalékról 27 százalékra emeli fel.

(BRÜSSZEL.) Egy 93 éves korában meghalt volt francia katonatiszt hagyatékában megtalálták azt a viaszgyertyát, amelynek fényénél Napoleon annak idején a waterlooi ütközet tervét kidolgozta. A viaszgyertyán tisztán láthatók Napoleon ujjlenyomatai.

A Caola Szappan enyhé lágy habja olyan, mint egy finom krém és így utólcéretlenül jótékony hatással van az arcra és a bőrre. Ha mindennap Caola Szappant használ, arc és bőre egészséges és fiatal marad. A Caola Szappan csodálatos illata az utolsó darabkáig állandó.



CA-O-LA

KIADÓ két szoba konyha parkettes komforttal július 1-ére. Bratianu 37. (P9123)

KERTHELYISÉG (belvárosi) kiadó, egyes alkalmakra is, kerti ünnepélyekre, esküvőkre, bankettek. Str. Gherescu 8. (P9126)

NYARALÓKNAK, üdülőknél kertes házban kiadó butorozott szoba nyári szezonra Gherescu 8. (P9127)

LAKÁST KERES

LAKÁST keresek uricsaládnál, vagy urileánnyal butorozott szobát bérelnék. Cim a kiadóban. (4648)

AUTÓGARÁZST, vagy zárható színt keresek kisautó részére. Molnár, Strada Goga 13., etaj I. 7. (P 9115)

TELJESEN különbejáratú szobát keresek csendes helyen. Cim Novában. (P 9098)

3 SZOBÁS, összkomfortos, egészséges tiszta lakást keresek. Lehetőleg a tisztviselőtelepen. Megkereséseket „Sürgős” jellegre a kiadóba. (T 786)

BUTOROZOTT szobát konyahasználattal vagy főzőkemencével keresek 15-ére. Cim a kiadóban. (4653)

KÉT diáklány iskolai évre teljes ellátást lakást keres. Cimeket sürgősen „Uricsalád” jellegre a kiadóba kérek. (4707)

Színház

Csütörtök 9: Nincsenek véletlenek.
Péntek 9: Nincsenek véletlenek.
Szombat délután 5: Déligyümölcs. (Olcsó helyárakkal.)

Szombat este 9: Nincsenek véletlenek.
Vasárnap délután 3: Egy óra a Vatikánban. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap délután 6: Nincsenek véletlenek.
Vasárnap este 9: Hatodik emelet.
Hétfő délután 5: Hatodik emelet. (Rendes helyárakkal.)

Hétfő este 9: Nincsenek véletlenek. (Az együttes bucsuelőadása körutja előtt.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Péntek, jun. 10: Traviata.
Vasárnap, jun. 12: Manon. (Matiné.)
Hétfő, jun. 13: Hugenották.
Szerda, jun. 15: Lohengrin.

Mozi

CAPITOL: Ma: A titokzatos kémek. Fősz.: Marx-testvérek, Chico, Harpo és Groucho. — Szerdán premier. Ábrahám Pál operett: 3:1 a szerelem javára. Fősz.: Bárony Rózi, Halmay Tibor, Dénes Oszkár, Hortense Rakay.

ROYAL: Tip-Top Folies. (Bolondok parádéja.) A Ritz-testvérek és Alice Faye-val.

OPERA: Csütörtöktől premier. A fekete vér. Izgalmas kalandorfilm. Fősz.: Jack Holt és Mae Clarke.

EDISON: I. Rabszolgá hajó. Wallace Berry, Warner Baxter. II. Az utolsó vonat Madridból. Dráma a jelenlegi spanyol háborúból. Dorothy Lamour, Len Ayres. III. Híradó. Jön: Shirley Temple.

MUNKÁS: Bulldog Drummond detektív. Büntügyi film. Fősz.: Ray, Milland. — II. Marx testvérek: Botrány az operában. Remek vígjáték. Gaucho, Chiko és Harpo. — III. Híradó.

SELECT MOZGÓ: Yvette. Simone Simon közkedvelt művésznő egyetlen operettje, melyet Ben Bernie jazz zenekara kísért.

URANIA MOZGÓ: Bűnök szigete. Somerset Maugham, a kiváló író közismert novellája nyomán készült film. Főszerepben: Margaret Lindsay, Humphrey Bogart.

Mihály nagyvajda az Országos Hét negyedik napján meglátogatta és megvizsgálta a kórházi betegeket

(BUCURESTI.) Az Országos Hét második harmadik és negyedik napjait a hősök emlékének, a nemzeti szolidaritásnak és a közegészségügynek szentelt napokat az egész országban fényes ünnepségek keretében dícséretes lelkesedéssel és együttérzéssel ünnepelték meg. Az Országos Szervezet tagjai az ünnepségek során fényes tanujelét adták munkaszeretüknek, munkaerejüknek, nemcsak akaratauknak és szeretetüknek, amelyet az ország szolgálatába állítottak a múlt hibáinak kiküszöbölésére és tévedéseinek helyreállítására érdekében. Mihály albaiuliai nagyvajda öfensége, a bucarestii Szent Száva intézet Országos Szervezetének parancsnoka volt az első, aki nemes példát mutatott az emberszeretet gyakorlására. Az albaiuliai nagyvajda társai kíséretében látogatást tett a fővárosi Brancovenesti-kórházban, ahol melegen érdeklődött a betegek állapota felől és segélyeket osztott ki a szegények között. A nagyvajda vizsgálató szavakkal igyekezett segíteni a nagybetegek szenvedéseiben, biztatta, bátorította őket, kezét fogott a szenvedőkkel és látogatásával, nemes magatartásával kimélyítette azt a bensőséges, szerető kapcsolatot, amely a nemzet és a dinasztia tagjai között fennáll és amely tevékenysége dicsőségére válik úgy az uralkodó családnak, mint az egész országnak.

Ioan Muresan

(TURDA.) A város egész lakosságának osztatlan, nagy részvéte mellett hétfőn délután helyezték örök nyugalomra Ioan Muresan gimnáziumi tanárt, ki hosszú időközön keresztül nagy kulturális tevékenységet fejtett ki. Minden irodalmi és más szellemi mozgalom vagy esemény élén volt, a Goga-kormány idején pedig primár volt. Temetésén, mely nagy gyászpompával folyt le, a város román és magyar szellemi értelmisége, az összes iskolák ifjúsága, a rokonok és barátok nagy tömege, a város és vármegye összes tanárai, tanítói, testületek küldöttségei jelentek meg és kísérték ki a gimnáziumban felállított ravataltól — mely mellett a strájerok álltak diszörséget — a temetőbe az aránylag java korban, 55 éves korában elhunyt tanárt.

— Vásárhelyi János püspök könyve. A Református Kereszttyén imádságos könyve címmel Vásárhelyi János püspök 25 iv terjedelmű imádságos könyvet jelentetett meg a transilvaniai ref. kerület iratkeresztésében. A fekete és színes vízszonkötésben készülő könyv ára 80, illetve 90 lej és megszereshető a transilvaniai ref. egyházkerület iratkeresztésénél (Cluj, Brttianu 51.), vagy a Minerva Könyvkiadóvállalat (Cluj, Barón L. Pop 5. sz.) útján. A könyv, amely a közeli napokban lát napvilágot, hétköznapi alkalmi imádságokat, elmékedéseket és a Kálvin műveiből vett gondolatokat, illetve szemelvényeket tartalmaz.

OPERA-MOZGÓ

CSÜTÖRTÖKTŐL:

PREMIER!

A fekete vér

Izgalmas kalandor film. Főszereplő:

Jack Holt és Mae Clarke

Apróhirdetések

KÜLÖNFÉLÉK

VALTOZATOS jó házikoszt kapható. C. Motilor 11. (P9124)

BLÓZ Károlyné szül. László Máriáról ki tudna felvilágosítást adni. Piata Unirii 12. portar. (P9128)

LAKÁST KAPHAT

KIADÓ 1 nagy szoba, konyha, speisz az állomás mellett. Str. Moldevei 15. (3981)

KIADÓ üzlethelyiség, Str. Regina Maria 46. (P9032)

KIADÓ Str. Iuliu Maniu 11. sz. kettő szoba, konyha földszinti uccai lakás orvosi rendelőnek, vagy irodának nagyon alkalmas. (4482)

KIADÓ szoba. Str. Radulescu 23. (4655)
EGY nagy szoba konyha éléskamra veranda, pince kiadó. Str. Vasile Popovici 14 Brétfű. (4662)

BUTOROZOTT szoba terasszal kertes villában kiadó. Str. Rosetti 10. (4665)

KIADÓ két kisebb üres szoba fürdőszoba használatlalt, nyaralásra is alkalmas. C. Motilor 115, fent a villában. (4666)

KIADÓ július 1-re 2 szoba konyha előszoba és mellékhelyiségek. Cal. Marechal Foch 133. (4672)

KIADÓ 1 szoba konyha június 15-re. Str. Goldis 12. (4679)

KIADÓ azonnal 2 szoba konyha mellékhelyiséggel. Frissen festve, Str. Goldis 12. (4678)

KIADÓ június 15-re csinosan butorozott szoba központban 2 személynek is. Str. Regina Maria 45. Ugyanott egy konyhakredec eladó. (4637)

NAPOS szuterin szoba konyha kiadó. C. Traian 49. (4682)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba szerezni fiatalembernek olcsón kiadó. Cim a kiadóban. (4641)

KIADÓ azonnal 3 szobás komfortos lakás, egyik szoba teljesen külön bejáratlalt. Továbbá egy különálló szoba vízvezetékkel és két szoba orvosi rendelőnek, irodának, vagy szalonnak. „National”, Str. Regina Maria 6. (4643)

KIADÓ azonnal 3 szoba komfortos lakás kertes villában, gyönyörű fekvésű. Str. Grigorescu 72. Mussánál. (T789)

MAGÁNOS urinónél kertes házban butorozott szoba konyahasználattal házaspárnak, vagy magános urnőnek nyaralásra kiadó. Cim a kiadóban. (T 795)

GYÁRÉPÜLET nagyobb üzem részére egy komplexumban, vagy több kisebb üzem részére felosztva bérbeadó. Információt nyújt furnir-raktár, Piața Carolina 5. sz. (4631)

EGY szoba kiadó. Str. Martirii Balaiu 5. (Via Fántánelei) Crisan. (4590)

KIADÓ nagy szoba, nagy konyha mellékhelyiségekkel. Str. Cernauti 21. (4627)

ÜZLETNEK, raktárnak, műhelynek alkalmas uccai helyiség kiadó. Str. Dubalarior 16. Érdeklődni: Cal. Reg. Ferdinand 25 udvarban. Prima fab. (4696)

KIADÓ különbejáratú kis toronyszoba butorral vagy üresen kamrával, főzőkemencével 350 lej. Str. Oasanu 74. (P9119)

MODERN szoba konyha kiadó. Str. Hasdau 95-a. (P9120)

KIADÓ butorozott szoba fürdőszoba használatlalt. Str. Memorandului 7, em. III. (P9122)

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Tarkakossági könyvekre kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 491)

2 ÓRA ALATT villanyondó-látunk hullámasan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondó-lálás, hajvágás, manikűr. Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

URIEMBER megismerkedne harmincöt körüli anyagiilag is független barna csinos asszonnyal. Leveleket „Öszinte barátság” jellegre „Joestet” továbbít. (4675)

KÖNYVELO jellegének levele van, vegye át. (4644)

ADÁS-VÉTEL

PERMETEZŐGÉPEK legújabb rendszerű, szódátöltőgépek fekvőhengeres, kromozás és mindenféle sűrűfűszerelési cikkek Szaniszló cégnél kaphatók, Cluj, Piața Stefan cel Mare 17-18. Telefon 13-24. (T 688)

DONÁT-UTON közel öt holdas gyümölcsös, szőlő, lakóházzal és gazdasági épületekkel eladó, esetleg elcserélhető jövedelmező városi házzal. Asztalos ügyvéd, Str. Maniu 43. (4054)

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzem behelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (T 656)

VILLAHÉLY eladó. Str. Umbroasă 7. Bejárat a Str. Regală-ból. (4197)

ZONGORA, Bösendorfer, kereszthurok, használt, eladó. Cim a kiadóban. (P9001)

ELADÓ sürgősen 1 drb modern rádió 6 plusz 1 super „Radione” márká. Str. Suluțiu No 8. Menegott. (4318)

3000 LITER 12 maligandos jól kezelt bor olcsón eladó. Str. Regina Maria 20. földszint ajtó 4. (4356)

AKIK magánházat, bérházat, vagy bármilyen ingatlan eladni vagy venni akarnak, forduljanak bizalommal Popovici irodához, Str. Dacia 4. sz. (4366)

KERTES HÁZHÉLYEK Regală-uccában Asztalos ügyvédnél, Str. Maniu 43. (3835)

UTLEVÉL ÉS VIZUM NÉLKÜL

MEHET FRANCIA ÉS ANGOL

cipőket vásárolni heti 50 lejrel való részletfizetésre.

ARCO

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memoranduluj 25. Tel.: 18-25.

FIGYELEM! Gyűjtse össze a „Senlaslo” szappant csomagoló burkoló papirokat, mert 12 darabért teljesen ingyen kaphat 1 darab azonos nagyságú „Senlaslo” szappant bármelyik kereskedőnél. (T 766)

ÖCSKA ruhákat télikabátokat veszek, nagy választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (4041)

MINDENÜTT kaphat fertőzést. Strandolás után mosakodjék meg a kellemes illatú „Senlaslo” fertőtlenítő pipere szappannal, amely megvédi minden fertőzéstől. (T 768)

SINGER sülyesztőgép eladó. Marechal Foch 48. Balázs. (4445)

ELADÓ olcsón két rézágy éjjeliszekrényekkel, goblen függönyök, gyerekasztalka, két székek, függőlámpa, 6 éves leányka részére kabát és ruhák. Str. C. I. Dima 1., I. em. 4. (4476)

ELADÓ majdnem új moskát férőszoba, selyemfüggönyökkel, antik kávézó. Strada Gh. Dima 1. I. 4. (4477)

KIFOGÁSTALAN 720, 800, 930 mm. golyós cséplők, Fordson és International traktorok, herefejtők, motorok olcsón kaphatók Rosenbaum Pál, Reghin. (v T783)

520 Fiat kifogástalan üzemképes állapotban eladó, esetleg elcserélném épületfa anyagra. Alexy Bratianu 34. (P9094)

JÓKARBAN levő használt B. Clarinet, Piston trombon kerestetik. Frenkel sorsjegyroda Turda. (v T792)

MINDEN elfogadható árért sürgősen eladó belvárosi ház. 4 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, emelet ráépítés lehetséges. Mures an. Cal Marechal Foch 18. II. em. (P 9037)

KISEBB saroktelek sürgősen eladó. Str. Fabr. de Zahar 27. (4628)

ELADÓ MÁV cséplők, 800-930 mm. Fordson traktorok, többféle típusú motorok Emanuel Rosenbaum, Reghin. (v T794)

3 szoba konyha pince előszoba, teljesen modern új épület, nagy kerttel, családi okok miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (4564)

HÁZBONTÁSBÓL, téglá, faragott kövek ajtóik, ablakok, tetőgerendák és kanális csövek eladók. Str. Dubalarilor 10. (4575)

HÁZASTELEK olcsón eladó. Colonia Petean 2. Szikratávirón felül. (4578)

FÜGGÖNYÖK, terítők, ruhaneműek, ve gyések, olcsón eladók. Str. Regala 10-a. Emeleten. (4585)

ELADÓK: transmissiók, sellers csapágyak, gőzszelvények, vashordó, tartány, consolok, szíjtárcsák, fűrészlapok, asztalos szerszámok, stb. Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermata mellett. (4586)

PARKETTÁT kiárultunk. Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermata mellett. (4587)

FORGALMAS helyen, belváros mellett főútvonalon jól bevezetett fűszerüzlettel modernül megépített 2 szobás ház mellékhelyiségekkel eladó. Str. Regina Maria 20. földszint ajtó 4. (4355)

ELADÓ férfi és női varrógép, rádió, üvegállvány, férfi öltönyök és ingek. Herskovits, Cal. Traian 52. (4654)

KIS családi ház eladó. Str. Crisului 5. (4656)

VÁROSRÓL elutazás miatt sürgősen olcsón eladó háló, hintaszék, falióra, antik toalett-tükör, festmények. Megtekinthető délután 3-5. C. Reg. Ferd. 69. ajtó 1. 4657

BORBÉLYÜZLET eladó forgalmas helyen. Régi üzlet. Érdeklődni Str. Nouă 18. ajtó 3. (4660)

SZOBA konyhás ház külön telken Str. Transilvania 40. szám alatt eladó. Értekezni Str. Banatului 113. (4663)

ELADÓ az állomással szemben egy nagyon értékes telek téli tekepályával. Átvehető bankteherrel. Egy majdnem új Vahanca 6-7 lóerős nyersolajmotor. Str. Gen. Praporgescu 28. (4664)

MINDENFÉLE használt butort veszek. eladok. Str. Dogarilor 3. Szabó. (4668)

RECAMIEREK, felnyíló hencserek, Schöberl-fotelek, szövött hencserek olcsón eladók. Str. Dogarilor 3. kárpitos. (4669)

ELADÓ ház félhold gyümölcsös kerttel 130 ezer lejért. Str. Sitarilor 24. (4670)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek, szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu-féle birtokból, Dombul Rotund felett. Értekezni dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél Cluj, Str. Regina Maria 48. (4671)

VESZÜNK használt szépirodalmi és tudományos könyveket. Anticarie, Str. Bariatiu 18. (4673)

SZÉP mahagoni ebédlő butor eladó. Cim a kiadóban. (4674)

ELADÓ egy fekete tölgyfa ebédlő, egy nagy tükör rájárával, egy tölgyfa íróasztal. Mészárszék részére nagy pudlik, kassza mozdó. Str. Gen. Poetas 11-a, asztalosnál. Telefon: 25-79. (4676)

MODERN tele dióháló és kombinált olcsón eladók. Cal. Reg. Ferdinand 65. asztalosnál. Ugyanott keresek egy női biciklit megvételre. (4683)

JÓKARBAN álló patefon 18 lemezzel eladó. Str. Cicio Pop 204. (4684)

ELADÓ egy ebédlőszekrény 3 csiszolt üveggel, könyvszekrénynek is alkalmas. Str. Cernauti 13. (4685)

EGY jókarban levő mély gyermekkosci eladó. Str. Romulus 39. (4686)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci és egy fodrászszék eladó. Str. Anton Pan 24. (4688)

EGY vaságy olcsón eladó. Str. Iorga 9. (4692)

ELADÓ 3 szobás jövedelmező családi ház. Cim a kiadóban. (4632)

EGY bicikli 500 lejért sürgősen eladó. Str. Griviței 4. (4633)

JÓKARBAN levő kerékpár eladó, vagy 0.8 HP villanymotorért elcserélném. Str. Pietroasă 40. (4642)

SÜRGŐSEN eladó családi okok miatt 3 szoba, konyha nagy udvarból álló ház központban 290.000-ért. Str. Oăsanu 3 szoba, mellékhelyiségekkel és 1000 négyzetméter kiterjedésű gyümölcsöskerttel, ára 290 ezer. 4 hold kert a Dâmbul Rotundon igen előnyös vétel. Házak 50.000-2 millió 500 ezer lejig. INCREDEREA iroda, Piața Unirii 18. (4638)

ELADÓ egy jól bevezetett hölgyfodrász üzlet. Str. Mărășesti 9-a. (V 4630)

DERMATA közelében jömeneteli bodega engedéllyel együtt azonnal átadó. Cim a kiadóban. (4634)

ELADÓ 930 mm. MÁV golyós cséplőgaritura teljes felszereléssel és „Fordson” traktorok, mind kifogástalan állapotban. Cluj, Str. Pietroasă 24. (V 4650)

FÉNYKÉPEZŐGÉP „Welta-Leica” márkájú eladó. Cim a kiadóban. (4651)

ELADÓ Wertheim pénzszekrények, 1 drb. 14 HP Ganz villanymotor, Worthington szivattyúk, tizedes mérlegek, 1 drb. 1 köbméter ürtartalmu vastartány, 1 drb. 18 mtr 400 mm. vaslemezéből készült gyárkémény, szíjtárcsák minden méretben, 1 drb. 7.70 mtr. hosszú, 1.17 mtr. széles vaslépcső, 1 drb. 1-es kondenz edény, gőzelzáró szelepek, vasból és fémből, 3-as vörösrézcsövek, felvágott patkóvas anyag, „Silvania” S. A. Cluj, Str. Enescu 1. Telefon: 31.84. (4693)

MOTORBICIKLI igen jó állapotban eladó. Foris garázs. Str. A. Iancu 8. (4704)

MOTORKERÉKPÁR, uttipusu oldalkocsis, külön is, eladó. Cal. Reg. Ferdinand 59. Tutungerie. (v 4705)

ELADÓ szoba konyhaberendezés, festett háló, modern konyha, Str. Paris 34. ház mesternél. (4706)

ELADÓ egy 50 cm. csucstávolságú orsó nélküli esztergapad és egy 5 lóerős villanymotor, Str. Closca 8. Telefon 30-44. (4710)

SZÉPEN éneklő kanárpárok olcsón eladók. Str. Fantanelei 15. (P9118)

VARRÓGÉPET, kifogástalan bérbe vennék. Str. Regina Maria 6, II. ajtó 7-b. (P9121)

JÓ 2 rehes főzőkemence eladó. Cal. Motilor 11. (P9125)

ÖCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladok. Tegyen egy próbát. Str. Memorandului 4. (P9129)

ELADÓ perzsaszőnyegek minden elfogadható árért. Str. Dima 8, trafik. (P9130)

ÁLLAST KERES

SZOPTATÓS dada házhoz ajánlkozik szoptatni. Str. Trecatoara 7. (4677)

KI AD NEKEM MUNKÁT? 21 éves egészséges, életerős fiatalember, 4 gimnáziummal és kereskedelmi szaktanfolyammal, bármilyen munkát keres. Cim a kiadóban. (4636)

ÁLLAST KAPHAT

HÖLGYFODRÁSZT keresek iparengedéllyel. Bővebb megbeszélés személyesen. Cimeket „Központban” jellegre a kiadóba kérünk. (3912)

SEGÉDLEÁNYT és tanult felvesz Czinczárné és Fülöp női szabóság. Str. Berde 2. et. I. (T 764)

HÁZMESTERI állásra román születésű gyermektelen házaspár kerestetik, lakás, fűtés, világítás, valamint készpénz javadalmazással. Viz és villanyszelvények előnyben részesülnek. Írásbeli ajánlatok személyesen beadandók. Str. Iorga 11. szám alatt házgondnoknak délelőtt 9-12 óráig. (4451-4453)

BEJÁRÓNÓT felvesz Str. Reg. Maria 32. cukrászda. (4605)

BICIKLIVEL rendelkező kenyérelárusítókat keresünk „Cooperativa”, Str. Matia 3. (4606)

KÉT kádárgépet keresek jó fizetéssel Szabó Ferenc, Dej, Plevna 5. (Kakashegy.) (VT734)

FIATAL fehérneművarrónő felveszek. Str. Bratianu 41. (P9108)

SAKÁCSNÓ felvétel. Etterem, Str. Closca 23. (4582)

PERFEKT szakácsnőt keresek két személy részére június 15-re. Román vagy német nyelv szükséges. Jelentkezni: Str. Bădescu 31, délből 1-től fél 3-ig. (4591)

ÜGYES lányokat felveszek, kik varráshoz is értenek. Márton, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 106. (4658)

IRODAI munkára kisasszonyt felveszünk. Cim a kiadóban. (4659)

KÉT borbélysegéd kisegítőnek szombatra, manikűrözőnő felveszek. Calea R. Ferdinand 132. Ugyanott Bucurestibe jömegjelenésű ondoláló, manikűrözőnő. 5661

ROMÁNUL beszélő középkorú nőt szállodához felvesz, ugyanott egy konyhalányt Restaurant Royal. Piața Garii 8-a. (4667)

KERESTETIK teljesen magános 45 év körüli nő mindenek, vidékre magános urhoz. Cim: Nagy Péter, Dej, továbbít. (v T798)

TANULÓKAT fizetéssel felvesz Higenia szerelési vállalat. Str. Vlăduța 2. (4635)

FIATAL kifizetőt, ki jól biciklizik, felvesz Mátyás coloniale, Str. Gen. Gherescu 13. sz. (4647)

KENYÉRÁRUSITÓNÓT vagy férfit 1000 lej óvadékkal azonnal felveszek. Szakmában jártas előnyben. Str. Regina Maria 12. Kenyérüzlet. (4652)

KERESEK garanciaképes jól számoló trafikban jártas kisasszonyt azonnalra. Cim a kiadóhivatalban. (4649)

ÜGYES tanulóleány fizetéssel felvétel. Venus, Calea Regele Ferdinand 19. (4645)

BEJÁRÓNÓT keresek délelőtti tisztól Érdeklődni Astoria szálloda portásánál. (4697)

KERESEK nagyháztartásban jártas, perfect szakácsnőt június 15-ére. Jelentkezni lehet Str. Iuliu Maniu 43, földszint. (4698)

FELVESZEK egy fiatal férfi fodrászsegédet és egy ügyes fiut inasnak. Calea Regele Ferdinand No. 99. (4701)

I. oszt. cipész ágó-munkást keresek. Str. Memorandului 11. (4702)

VARRÓ- és tanulóleányokat fizetéssel felveszünk. Érdeklődni Fratii Barabás cégnél, Calea Regele Ferdinand 12. (4703)

BORBÉLYSEGÉDET kisegítőnek azonnal felveszek. Str. Manastur 36. (4709)

ÓVADÉKKÉPES pénzbeszedőt kerékpárral fix és jutalékkal felveszünk. Arco cég. Str. Memorandului 25. Ugyanott bejáró takarítónőt keresünk. Jelentkezni d. u. 4-7 óráig. (T799)

KIFUTÓLÁNYOK felvételnek. Str. Gelu 9. Jelentkezni: 10-3. (P9131)

KÜLÖNFELEK

ELVESZETT felpár új barna női bőrkeztű. Kérem a megtalálót jutalom ellenében adja le a kiadóba. (4708)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Cal. Reg. Ferdinand No. 34. (4100)

MEGSZABADULHAT a ruhájára ráhulló hajkorpától, ha Heinrich-féle Petrol szappant használ. Mindenütt kapható. (T 767)

BORSECI PENZIÓMAT Szentpály-vilában július 1-én megnyitom. Szoba- és penzióárrakról felvilágosítást ad: Mandel Vilmosné, Cal. Marechal Foch 21, emelet. (VT750)

REKLÁMNAPTÁRAK legolcsóbb beszerzési forrása: Orient Nyomda és Napárkiadó Vállalat, Cluj, Str. Iuliu Maniu 8. (T 744)

SZEMÜVEGET orvosi rendelésre, napellenző szemüveget jutányos árban készít M. Goldner optikus, Cluj, Cal. Regele Ferdinand 24. udvarban. (T 708)

SELYEMRUHANEMŰT mossa Heinrich-féle szappanpehellyel: Kapható Heinrich szappan lerakatban, Memorandului 4. (T 769)

KÖLCSÖNT biztosítok megfelelő fedezetre. Str. Regina Maria 20, ajtó 4. (4495)

HÖLGYEK szíves figyelmébe ajánlom, hogy fél 10 és 4-ig, szombat kivételével kedvezményben részesülnek. Mussa Gyula és fia hölgyfodrászok. (T788)

KÜLFÖLDI sorsolások, valamint belföldi 4 és félszázalékos Inzestrare kötvénytulajdonosok, ezen ügyeknek végleges rendezése érdekében sürgősen adják le címüket a kiadóba továbbítás végett „Kötvény” jellegre. (v T790)

ROMÁN és francia nyelvórákat kezdőknek és haladókknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (1094)

KIS üzem társat keres. Cim: Piața M. Viteazul 35, Bucurnál. (4680)

AUTÓKIRÁNDULÁST rendezünk Sovatara. Utirány: Tg. Mures, Sang. de Padure fel a Tarnava Micán. Részvételi díj 180 lej oda-vissza. Jelentkezni lehet Cal. Decebal No. 3-a Szilveszternél. Indul 11-én este 10 visszaérkezés 13-án reggel 6 órára.

JUNIO 6-án este 5 drb. eltévedt libát partfogásba vettem. Igazolt tulajdonsa bármikor átvetheti. Str. Codru Dragasan 34. Colonia Iiris. (T796)

ÜDÜLÉSRE alkalmas helyen ellátás ellenében angol női szabást tanítana elsőrangú szakember. Cim: Tg. Mures, Szabó Jenő, Str. Neagra 3. (v T797)

FÜSZERÜZLET berendezve lakással, ital, trafikengedéllyel azonnal bérbeadó. Bonboneria. Str. Regina Maria 34. (4690)

LAKÓTÁRSNÓT keresek. Str. Xenopol 15. Elekes Kató. (4691)

HA van kiadó lakása, vagy bérelni óhajt, forduljon „INCREDEREA”-hoz, P. Unirii 18. sz. (4639)

DISZKRÉT nyomozások és információk eszközölhetők INCREDEREA-nál, Piața Unirii 18. (4640)

ELVESZETT egy fehér kiskutya. Megtaláló jutalomban részesül Str. Iorga 3. sz. alatt, Marosannénál. (4646)

KARÁCSONYI László névre szóló livret de militar elveszett. Kérem a megtalálót jutalom ellenében adja le Str. Take Ionescu 2 alá. (4699)

KERESEK egy 10-15 ezer lejrel rendelkező társat egy nagy építkezéshez, mint kábel-kezelő vidékre. Cimeket kérek: Guttman: Ciucea. (v4700)

Hirek

NAPTÁR. 1938. Junius 10. Péntek.
Róm. kat.: Margit. Prot.: Alfred. Ort.:
Sf. Mart. Timoteiu. Izr.: 11 Sivan.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JOESTETI!

KOLDUS ÖNERZET

A koldus könyörög az urnak:
— Nagyságos ur, hét gyermekem éhez.

— No itt van 20 lej — szól az ur, —
de most jöjjön és mutassa a gyermekeit.
— Bocsánat — mondja a koldus —
nem szoktam a gyermekeimet pénzért
mutogatni.

MILYEN SZÍNŰ AZ ASSZONY?

Kis és Nagy beszélgetnek. Kis csodál-
kozva kérdezi társától:

— Hogyan, Ön nem tudja, hogy a fe-
lesége szőke-e vagy barna?

— Természetes — felelte a kérdezett
— hogy nem tudom. Meg kell várom
előbb, amíg visszatér a hölgyfodrásztól
és csak azután állapíthatom meg, hogy
legujabban szőkére, vagy barnára fes-
tette a haját.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Junius
4-én, szombaton reggeltől junius 11-én,
szombaton reggelig a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot:
Biró, Unirii-tér; Apostol, Regele Ferdi-
nand-ut; Palóczy, Marechal Foch-ut és
Holicska, Moșilor-ut és Eminescu-uca
sarak.

— Időjárásjelentés. A bucarestii idő-
járásutató intézet jelentése: Változó
éghőlozat, kissé csökkenő, majd emel-
kedő hőmérséklet, esők.

— JÓ ÉS OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT
Kozák bőrüzletben kaphat Cluj. Piața
Mihai Viteazul 15.

— Ügyvédi hír. Dr Kaim ügyvédi
irodáját, Piața Carolina 3. szám alól a
Strada Regina Maria 42. szám, I. eme-
let, helyezte át

ISKOLAI KÉZIMUNKÁKAT
ÉS ÉRETTSÉGI KÉPEKET
LEGOLCSÓBBAN RÁMÁZ

SOMLYAI

UTÓDA. STR. I. MANIU 7.

— Katonai törvényszék elé állítják
azokat az autótulajdonosokat, akik gép-
kocsijaikat nem mutatták be ellenőrzési
szemlére. Bucarestből jelentik: Hivata-
los megállapítás szerint számos gépkoc-
si tulajdonosa nem tett eleget azon kö-
telezettségének, hogy automobilját a ka-
tonai összeírás alkalmával ellenőrzésre
bejelentse. A jelentkezést elmulasztó
autótulajdonosok kihágása ügyében az
illetékes katonai törvényszékek fogják
kiszabni a törvényben előírt büntéte-
ket.

— Ezer angol és amerikai turista ér-
kezik Romániába. Constanțai híradás
szerint rövidesen ezer angol és ameri-
kai turista érkezik az országba, látoga-
tás céljából

— Biztosítani kell az iskolai berende-
zéseket és könyvtárakat. A nemzetneve-
lésügyi minisztérium körrendeletben
hivta fel az intézetek igazgatóit arra,
hogy az iskolák berendezéseit és
könyvtárait biztosítsák.

— Új palotát épít a Román Akadémia.
Bucarestből jelentik: A Román Akadé-
mia a legutóbb kapott 200 millió adó-
mányból új palotát épít az intézmény
számára.

— Az Országör-mozgalom a gyógy-
növénytermelés érdekében. Az Országör
Szervezet mozgalmat kezdeményezett
abból a célból, hogy az iskolás tanulók
felismerjék a gyógynövénytermelés fon-
tosságát és csoportjai után mindenütt
ismeretterjesztő előadásokat tart e cél-
ból, felszólítva a tanulókat a mozgalom
elősegítésére és tájékoztatva őket a szük-
séges ismeretekről. Ugyanakkor elha-
tározta, hogy a belföldi gyógynövény-
termelés fokozása érdekében a légiókhöz
beszolgáltatott összegyűjtött gyógynövé-
nyek rekompenciája fejében könyve-
ket, folyóiratokat stb. fog kiosztani az
érelkelt tanulók között.

A nyári szezon két nagy sikere:

Nincsenek véletlenek és Hatodik emelet

Jövő kedden körutra indul a szintár-
sulat, hogy azután a hónap végén sza-
badtéri ünnepi játékokra ismét haza-
térjen. A végefelé közeledő nyári sze-
zon két nagy sikert hozott: Alfred
Ghory Hatodik emelet című bűbájos
vigjátéka és Solt Endre pompás bo-
hózáti elemekkel átszótt kacagtató da-
rabja, a Nincsenek véletlenek a fősze-
zonban is a játérend diszei lettek
volna.

Ez a két kitűnő vigjáték szerepel a

műsoron, úgyhogy vasárnap este 9-kor
és hétfőn délután 5 órakor a Hatodik
emelet kerül színre, míg az ünnepek és
munkanapok többi estéit és délutánjait
a Nincsenek véletlenek előadásai fog-
lalják le.

Szombaton délután ötök Birabeau
híres vigjátéka, a Déligyümölcs, vasár-
nap délután háromkor pedig az Egy óra
a Vatikánban kíséretében O'Neill világ-
hírű színműve, a Mindörökké kerül
színre olcsó helyárakkal.

Katóságilag engedélyezett végeladás

UZLETFELOSZLATÁS!

Minden elfogadható áron

kiárusítom raktárom

Hadady György Cluj, P. Unirii 15.

Üzletberendezés eladó.

— Új énekes tehetséget fedeztek fel
városunkban. Néhány nappal ezelőtt be-
számoltunk Kovács Kató énekművész-
sikereiről, akinek tehetségétől még sok
szépet várunk. Ugyancsak örömmel ir-
juk meg, hogy Mihályffy Irén, a Magyar
Zenekonzervatórium kiváló tanárnője,
újabb ritka tehetség énekművészt fe-
dezett fel Király Sándor személyében.
Király Sándor eddig mint kereskedő
működött városunkban, de most miután
nagyterjedelmű, szindus tenorját felfe-
dezték, eddigi pályájával szakítani ki-
ván és rá akar lépni a tövises művészi
utra. A szakértő körök véleménye foly-
tán Király Sándor kellemes, Istenadta
szép tenorjával bizonyosan kivívja a méltó
megérdemelt helyet többi jeles mű-
vészeink mellett. Arról is értesültünk,
hogy Király Sándort próbaéneklésre hiv-
ták meg és remélhető, hogy sikereivel
még sok szép örömet szerezhet váro-
sunknak.

— A Lombi gyermeknyaraló megnyitása.
A közegészségügyi Eforia határozata alap-
ján, a Lombon ezelőtt 6 évvel létesített
gyermeknyaraló telep ezidén július 2-án
nyílik meg újra. Az első csoport július hó
2-ától 31-éig tart, a második nyaralattási
csoport pedig július 31-étől augusztus hó
29-éig fog tartani. Csoportonként körülbe-
lül 200 szegény gyermeket fognak gondoz-
ni. Amennyiben a különböző intézetek és
vállalatok alkalmazottait gyermekeiket a tele-
pre óhajtanák küldeni, úgy a létszámot
250-re fogják felemelni, kihasználva ezál-
tal a telep teljes befogadóképességét. Érte-
sültségünk szerint ezidén is első helyen áll
a Dermata bőrgyár, amely 60 gyermeket
küld a telepre. Ezenkívül még a dohány-
gyár, Elektromosművek stb. fognak gyer-
mekeket küldeni. A költségek elsősorban a
Közegészségügyi Alap által lesznek fedez-
ve, amely 320.000 lejell járul az intézmény
fentartásához. Az Eforia határozata alap-
ján felhívást intéznek az összes köz- és
magánvállalatokhoz, főlkerve őket a nyaral-
tató-telep költségeihez való hozzájárulá-
sra, hogy ezáltal az intézmény fejleszté-
sét elősegíthessék. A nyaralótelep ezidén is
Florian Traian tanár vezetése alatt fog mű-
ködni, akinek hozzáértése már az előző
években is elismerést érdemelt s önzetlen
munkáját ebben az irányban már megkezd-
te, hogy minél több szegény gyermek nya-
ralhasson a lombi telepen.

— ÁRADÁSOK AZ ORSZÁGBAN.
A legutóbbi esőzések az ország számos
részében, de különösen Basarabiában
nagy károkat okoztak. Az ár itt súlyo-
san megrongálta a vasútvonalakat. A
Basarabasca—Berezina vonalon a töl-
tés annyira megrongálódott, hogy leg-
alább 10 nap szükséges a helyreál-
tásához. Cetatea-Alba környékén min-
dent elborított az ár. Piatra Neamt
mellett Vasile Conta községben a vihar
elől menekülő falusiak közé becsapott
a villám. Maria Nichita asszony villám
csapás folytán holtan rogyott össze több
másik asszony súlyos, vagy kevésbé
súlyos égési sebeket szenvedett.

(1) Rajz- és kézimunkakiállítás a cluji re-
formátus kollégiumban, nyitva junius 8-tól
12-ig délelőtt 10—1 és délután 4—6-ig. Az
érdeklődőket tisztelettel meghívja az igaz-
gatóság.

— EGY KÓBOR KUTYA MEGHA-
RAPTA A DÁN KIRÁLYNÉT. Koppen-
hágából jelentik: Tegnap sötéte közben
egy kóbor kutya Peplajnál megtámad-
ta Alexandrina dán királynét és meg-
harapta. A közeli kórház orvosa azo-
nal elsősegélyt nyújtott és védőoltáso-
kat alkalmazott az elég súlyos termé-
szeti harapásnál. A királynét ezután
további kezelésre a királyi palotába
szállították.

— A Botanikus Kert hírei. A virágked-
velő közönség ezen a héten kedve szerint
gyönyörködhetik a pompásan virító Rho-
dodendron és Azalea gyűjteményben. Ezek
ból a leginkább középkászai, kaukázusi és
északamerikai alpesi rózsákból, a Bota-
nikus kert mult ősszel óriási gyűjteményt
szerzett Németországból, amelyet úgy a
rendszertani részben, valamint a japán
kertben és mint külön Rhododendron ker-
tet a kerti patak mellett ültetett el. Külön-
legessége még e hétnek a lilomfélék csa-
ládjában virító turkesztáni óriási Eremu-
rus-fajok.

— Új repülőrekord. Udet tábornok, a
Junkers-művek legfőbb pilótatisztje
634.370 kilométeres sebességgel új vi-
lágrekordot állított fel és jelentősen fe-
lülmúlta az eddigi óránkénti 554.357
km-es rekordot. Ugyanakkor egy másik
Junkers-gép 5000 kilós megterheléssel a
magassági rekordot 8980 méterről 9320
méterre javította.

Vigyázat

Vannak utánzatok, amelyeket mint
aspirint akarnak eladni, holott eze-
ket nem szabad aspirinnek nevezni.

Orizkedjen ezektől! Kérjen mindig

ASPIRIN

TABLETTA

o „Bayer” KERESZTTEL



Dsida Jenő

(CLUJ.) A transylvániai magyar iro-
dalomnak és újságírásnak újabb nagy
halottja van. Többhónapi súlyos szen-
vedés után 31 éves korában, junius 7-én
kedden este 9 órakor meghalt Dsida
Jenő, az ismert költő és újságíró. Dsida
Jenő egyike volt a fiatal kulturnemze-
dek legkiválóbbjainak. Középiskoláit
Satumaren végezte, ott tett érettségi,
majd a cluji tudományos egyetem jogi
karára iratkozott be. Már gimnazista
korában feltűnt hangulatos verseivel,
elbeszéléseivel, amelyek melegen érző
lelkületének megnyilatkozásai voltak.
Clujon a Pásztortűz szerkesztőségének
volt a tagja, később szerkesztője, a He-
likon belső munkatársa és tagja, iro-
dalmi munkásságának elismerésül a
Pen-Klub és a Transylvániai Irodalmi
Társaság tagjaik sorába választották.
Hat évvel ezelőtt a Keleti Újság mun-
katársa lett, utóbb helyettes szerkesz-
tője. Dsida Jenő törekény szervezetét
hónapokkal ezelőtt súlyos betegség tá-
madta meg, gennyes szivburok-gyulla-
dás s ez csökkentette erejét és tette
munkaképtelenné. Hetekig a helyi
Zsidókórház áldozatkész orvosai meg-
feszített munkával minden lehetősé-
get kiaknázva a fiatal író és újságíró életé-
nek megmentése érdekében, de ered-
ménytelenül. Családja néhány nappal
ezelőtt hazaszállította lakására, hogy
az otthoni környezet hozzon részére eny-
hülést. Hétfőn délelben agyszélhűdés ér-
te a súlyos beteg, később pedig sziv-
működési zavarok állottak be és ekkor
már kétségtelenné vált, hogy Dsida Je-
nő menthetetlen. Ma, csütörtökön dé-
lután 5 órakor tartandó temetésén a
Romániai Népkisebbségi Újságírószerve-
zet testületileg képviselteti magát és
koszorút helyez a ravatalára, nevében
pedig dr. Krenner Miklós, míg a Keleti
Újság részéről Nyirő József, az EIT ré-
széről Walter Gyula főtítkárr fognak be-
szélni. Dsida Jenő halála alkalmából
a fiatal feleség és a mélyen sujtott
család iránt a társadalom legszélesebb
rétegei fejezték ki őszinte részvétüket.

Hatalmas tűz pusztított a bucaresti Brancovenesti- kórházban

(BUCURESTI.) Tegnap délután fél 6
órákor a főváros egyik legnagyobb kór-
házában, a Brancovenesti-kórházban a
konyhában tűz keletkezett. Ugyanis
egy régi gerenda a mennyezetben eddig
ismeretlen okból kigyulladt. A tűz gyor-
san terjedve tovább, három pavillont
borított lángba. A tűzoltók és a mentő-
csapatok gyors és önfeláldozó munká-
jának tulajdonítható, hogy a kórház
400 betegét sikerült a legkisebb sérü-
lés nélkül megmenteni. Érdekessége
volt a váratlanul kitört tűznek, hogy
közben egy szülés előtt álló nő a műtő-
asztalon ugyanakkor szülte meg gyer-
mekét. Oltás közben kiérkeztek a hely-
színre Calinescu belügyi és Marinescu
tábornok népjóléti miniszterek és G.
Marinescu tábornok, alminiszter. A tü-
zet este 8 óra utánra sikerült eloltani.
A tűzvizsgálat még folyik. Öfelsége
intézkedésére Ilie Radu szárnysegéd
érdeklődött a helyszínen, valamint Mi-
ron Cristea miniszterelnök intézkedésé-
re a helyreállításához szükséges anyago-
kat azonnal kiutalták.

Elnapolták Katz szeszifőző halálos kimenetelű bántalmazási perének tárgyalását

(CLUJ.) A helyi tábla harmadik székfőzője most tárgyalta Botiser Ioan cluji piaci árus ügyét, akit a törvényszék héthónapi elzárásra ítelt. A törvényszék ugyanis a vádlottat bűnösnek mondtatta ki Katz Jakab szeszifőző ellen elkövetett halált okozó testi sértés vétségében. Dr. Moldovan Valer védő viszont most újabb tanuk kihallgatását kérte, akiket azt akarja bebizonyítani, hogy Katz nem Botiser ütlegeinek, hanem autóbalesetnek lett áldozata. A tábla el is rendelte a tanuk beidézését és a tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra napolta el.

Kéthónapra ítélték a zugtelefonozó Varga Esztert

(CLUJ.) A katonai törvényszék Albu Veronika Manastur ut 78. szám alatt lakó nő panasza alapján, nemzetgyalázás és becsületsértés vádjával ma vonta felelősségre Varga Eszter és Coldea Margit Fantanele 43. szám alatti kiszolgáló lányokat, akik, mint annak idején megírtuk, valami régebbi ellenségeskedésből kifolyólag telefonon több ízben felhívították Albu Veronikát, és súlyosan sértő kifejezésekkel illették. A tárgyaláson dr. Maier Titus védő beigazolta, hogy Varga Eszter esetében nincs szó nemzetgyalázásról csak telefon utján elkövetett sértésekről, míg dr. Gutiu Favelescu védő, Coldea képviselőjében, azt igazolta, hogy védenek csak asszisztált a kérdéses alkalmakkor, de a sértetéseket nem vett részt. A katonai törvényszék így csupán Varga Esztert találta bűnösnek és becsületsértés miatt 2 hónapi elzárásra ítélte, míg Coldea Margitot felmentette a vádak alól.

NINCSENEK VÉLETLENEK. Solt Endre vigjátéka, tehetséges, fiatal íróember ügyes és ötletes alkotása. Van benne sok lélektani és eseménybeli valószínűtlenség, de cselekmény-bonyolítása ezeket a hibákat sok színpadíról érzékkel leplezi és mulatságos helyzetekkel, sikerült alakjaival, szinte végig pompásan szórakoztatja a nézőt. A darabnak így határozottan szép közönség sikere volt. Az előadásból különösen kiemelkedtek Fényes Aliz, Kovács György, Tóth Elek, Benes Ilona, Mészáros Béla, Nagy István és Deéry Jenő kitérő alakításai, akik mellett Erényi Böske, Mária Éva, Paál Magda, Lantos, Szabados, Szöllősy Klári, Rajnay Elli, Perényi és Gulácsy szintén hozzájárultak ahhoz, hogy a siker teljes legyen. A mulatságos darab és a pergő előadás így sok élvezetes percet szerzett a szépszámú közönségnek. (t.)

Esküvők. A belvárosi református templomban ma délelőtt tartotta esküvőjét Szántó József okl. erdész, a helyi erdőgazgatóság tisztviselője Kovácsky Hedvig Dermata-gyári tisztviselőjével. — Folyó hó 12-én tartja esküvőjét Grosz Herman cluji nyomdatulajdonos Matild leánya Leichtig Jenővel.

Ügyvédi hír. Dr. Fränkel Miksa ügyvéd irodáját Cal. M. Foch 36 alól át helyezte Str. Regina Maria 44. I. em. alá. Telefon: 30-68.

Orvosi szakülés. A Paul Ehrlich orvostudományi egyesület június 9-én, csütörtökön este pontosan 9 órakor tartja 117. tudományos ülését saját helyiségében (Me morandului 13.) a következő tárgysorozattal: 1. Dr. Wertheimer Mendel: A torzképződésekről szülészeti szempontból, egy eset kapcsán. (Demonstratio.) 2. Dr. Havas József: A gégerákról, egy sikeresen operált eset kapcsán. 3. Dr. Csillag Jenő: A csecsemőkori középfülgyulladás korai felismerésének fontosságáról. A tagokat és orvosvendégeket ezután is meghívja a vezetőség.

III. Ker. FC—Junior 3:1 (1:0). A két szabadidő csapat mérkőzéséből a harmadik kerületiek nívós küzdelem után megérdemelten kerültek ki győztesként. Góllövők: Hegedüs, Baros III., Stanciu, illetve Rámái.

MEGKEZDÖDTEK A KÖNYVNAPOK BUDAPESTEN. A magyar fővárosban ma kezdődtek meg a szokásos könyvnapok, amelyeken a transilvaniai írók és irodalom is képviseltetik magukat.

Clujra jött meghalni a vidéki uriaszony

(CLUJ.) Súlyos természetű öngyilkossági kísérlet játszódott le tegnap városunkban. Felvinczi Jenőné Lunca Bradului (Mures megye) községbeli 31 éves uriaszony Clujon az egyik vasútállomás melletti szállodában öngyilkossági szándékkal nagyobb mennyiségű luminalpasztillát vette be. Előzőleg tegnap déltájban a tárgumuresi rendőrség bünyűi osztálya távbeszélőn kereste fel a helybeli rendőrkveszturát és azt kérte, indítsanak azonnal nyomozást Felvinczi Jenőné kikutatására, aki két nappal azelőtt városunkba jött, miközben az ottani vasútállomáson azzal bucsuzott el egyik ismerősétől, hogy öngyilkos lesz.

A cluji ügyeletes rendőrkapitány néhány órai nyomozás után kora délután

rátalált a körözött uriaszonyra az egyi vasútállomás melletti szállodában, ahol a legnagyobb megdöbbenésre eszméletlen állapotban feküdt a szoba dívanyán. Érdekes, hogy a szálloda személyzete semmit sem sejtett a tragédiáról, miután a fiatalasszony néhány nap alatt, amíg ott tartózkodott, alig kétszer mutatkozott. Azonnal kihívták a mentőket, akik az életunt uriaszonyt súlyos állapotban szállították a klinikára, ahol nyomban alapos kezelés alá vették. Ha közben valami komplikáció nem fog beállni, remény van az életbenmaradásához. Levelet nem hagyott hátra, azonban a feltevés az, hogy családi egyenetlenségek miatt akart az élettől megválni.

Veszedelemes pénzhamisítókat leplezett le a cluji rendőrség

(CLUJ.) Bravuros nyomozást végzett tegnap a helybeli rendőrség bünyűi osztálya. Dr. Draghiciu bünyűi igazgató az utóbbi napokban arról értesült, hogy a Cluj határában fekvő szőlőben egy titokzatos fiatalember rejtőzik, aki

MUNKÁS MOZGÓBAN: MA:
I. BULDOG DRUMOND detektív
II. MARX TESTVÉREK
BOTRÁNY AZ OPERÁBAN

valami gyanús dolgot fázdozik. A bünyűi osztály igazgatója Marpozan bünyűi kapitányt bizta meg az ügy kinyomozásával, aki Diosan és Párdi detektívek kíséretében két nap és két éjjel megszakítás nélkül folytatta a tituzes nyomozást. Ennek során a kiváló bünyűi nyomozóknak sikerült is rábukkanniok a rejtélyes fiatalemberre a Nadasel-folyó közelében a szőlőben az egyik kis kunyhóban elrejtőzve. Ugyan-

ott pénzhamisító készüléket, valamint 800 darab jól sikerült hamis 50 lejest is találtak. A „corpus delicti” hamis pénzekkel és a hamisító géppel együtt bekecsérték a rendőrkveszturára és megkezdődtek a kihallgatások, amelyeknek során kiderült, hogy Klein József Calafat 4. sz. alatt lakó de Cicio Pop-ucca 98 szám alatt bejelentett 27 éves szabósegéddel azonos. Klein minden további nélkül töredelmes vallomást tett és beismerte, hogy szándékosan és azzal a céllal gyártotta a hamis 50 lejeseket, hogy azokat forgalomba is hozza. A továbbiak során azt is megállapították, hogy előzőleg Klein egy Salamon Zsigmond nevű 38 éves helybeli férfinak nagyobb mennyiségű hamis 50 lejest adott, hogy azokat Bucurestiben, illetve az okiráltságban hozza forgalomba. A szenzációs pénzhamisítási ügyben nagy eréllyel folyik a nyomozás, illetve a vizsgálat. Ugyanakkor a Bucurestiben tartózkodó Salamont is letartóztatták az ottani rendőrhatalóságok.

URANIA-MOZGÓ:

Bűnök szigete

Somerset Maugham közismert író novellája nyomán készült szenzációs film, fősz.: Humprey Bogart, Margaret Lindsay. Műsoron kívül hangos hradó és színes pótkép.

A prágai kormány ma esti rendkívüli minisztertanácson dönt a szudéta-német kérdésben elfogalandó további álláspontjáról

(GIBALTÁR.) Ideérkezett hírek szerint, La Liniában a nemzeti spanyol hatóságok számos letartóztatást eszközöltek azzal a gyanuval, hogy a letartóztatottak fasisztaellenes röpiratokat osztogattak. Az a hír még megerősítésre vár, hogy a letartóztatottak közül többeket halálra ítélték és agyonlőttek. Ugyancsak Gibraltárból jelentik, a burgosi spanyol nemzeti hatóságok szabadlára helyezték Peter Canti angol újságíró, aki 1936. december 26-ika óta volt elítélés nélkül letartóztatásban, mert Gibraltárnál engedély nélkül átlépte a spanyol nemzeti határt.

A SZUDETANÉMET KÉRDÉS

(BERLIN.) A német sajtó cikkeiben élénken kifogásolja a prágai kormányt az azt a tervét, hogy be akarja Csehszlovákia területén vezetni a három éves katonai szolgálati időt. Szerinte ez az intézkedés aligha fog a feszültség enyhítéséhez hozzájárulni.

Ugyanakkor Prágából jelentik, hogy a szudétanémet párt két megbízottja tegnap megjelent Hodzsa miniszterelnök előtt és átnyújtotta neki a szudétanémetek emlékiratát, amely az ismeretes karlsbadi pontozatokat foglalja magában. Hodzsa azonnal hozzá fogott az emlékirat tanulmányozásához és azonnal jelentést tesz a miniszterközi politikai bizottságnak és este rendkívüli mi-

nisztertanács dönt a további teendőkről.

Állandósult heves küzdelmek a spanyol frontokon

(HENDAYE.) (Reuter.) A spanyol frontokon a küzdelmek egyre hevesebbek lesznek, amelyről arra lehet következtetni, hogy Franco tábornok most minden erejével a gyors döntés érdeké-

MUNKÁS MOZGÓBAN: MA:
I. BULDOG DRUMOND detektív
II. MARX TESTVÉREK
BOTRÁNY AZ OPERÁBAN

ben fázdozik. A terueli, castelloni, katalániai és a trempi szakaszokon, amint a befutó jelentések közlik, az elmúlt 24 óra alatt is több jelentősegteljes ütközet zajlott le, amely általánosságban a nemzetieknek hozott sikert. Légibombázás is volt és pedig ezuttal ismét Barcelona katonai jellegű épületei ellen számos halálos áldozattal.

Ujabb csapatszallítások (TOKIO.) (Reuter.) A japán legfelsőbb hadvezetőség rendeletére a Hongkongtól 16 kilométerre fekvő Saihungban újabb kínai csapattesteket tettek partra, amelyből a külföldi sajtótudósítók a háboru legenergikusabb folytatásának elhatározására következtetnek.

Hazautazott Sunyatsen fia (MOSZKVA.) (Reuter.) Sunyatsen fia, Sun-Fo dr. több napi tartózkodás után

hazautazott Hankeuba. Amint a Tass iroda közli, Sun-Fo dr. egy 9 pontból álló szerződést kötött a szovjet kormánnyal, melynek messzesemenő gazdasági és politikai következményei lesznek. Legfontosabb pontja a megegyezésnek a további katonai segély biztosítása, amelyet a szovjet főleg a repülőosztatok kibővítése és motorizált csapattestek rendelkezésre bocsátása útján fog teljesíteni.

Titokzatos körülmények között agyonlőtte a fiatal szegedi orvosnőt a gyógyíthatatlannak talált szembeteg

(SZEGED.) Megdöbbenő büntény játszódott le tegnap dr. Incze Klára, a szemészeti klinika tanársegédnője lakásán. Az orvosnőhöz becsengetett egy fiatalember és amikor ajtót nyitottak, hirtelen revolvért szegzett dr. Incze Klára és azt mondotta, hogyha ellenkezni próbál, halál fia. Ezzel benyomult a lakásba, ahol még egy dr. Both Jolán nevű orvosnő tartózkodott. A titokzatos merénylet revolverrel arra kényszerítette a két fiatal nőt, hogy üljenek le a pamagra, majd a fegyverrel a kezében ezeket mondotta: Emlékszik-e doktornő, hogy egy évvel ezelőtt engem, mint gyógyíthatatlan szembetegget, elutasított a szemészeti klinikáról azzal, hogy bajomra úgy sincs gyógyulás és menthetetlen vagyok. Azután közvetlen közelről ötször reásütötte a fegyvert a fiatal orvosnőre, akit a golyók közül három talált és egy a szívébe furódva azonnali halált okozott. Both Jolán doktornőnek a riadalomban sikerült az ajtón át kimenekülnie a közeli rendőrségig, de mire a rendőrök a helyszínre érkeztek, dr. Incze Klára már halott volt, a merénylet pedig, akitől kiderült, hogy László Lajos 18 éves foglalkozás nélküli fiatalemberrel azonos, véreben fetrengett a földön. Az utolsó golyóval ugyanis önmagával végzett. Kórházba szállítása közben ki is szenvedett. Az agyonlőtt fiatal kiváló orvosnő menyasszony volt és Tajti Kálmán testnevelési iskolai tanárral a jövő évben lett volna Budapesten az esküvője. A titokzatos tragédia a legszelebbkörű részvétet váltotta ki.

Az uccára tette ki négy hónapos csecsemőjét a lelketlen anya

(CLUJ.) Megdöbbenő leletre bukkantak az éjszaka a járőrelők a Joan Ghica uccában. Az éjszaka egy arra haladó fiatalember az 5-ik számú ház előtt gyermekíráásra lett figyelmes. A kövelező pillanatban pedig a legnagyobb megdöbbenésre az uttesten egy bepólyázott csecsemőt talált, a szájában cuclival. Az elvetemült anya, aki a körülbelül négy hónapos gyönyörű leánygyermeket ilyen kegyetlen módon dobta el magától, valószínűleg már a kora esti órákban helyezhette oda, mert a kisgyermek cuclijából a tej teljesen kifogyott, s a gyermek is megfázhatott, mert erősen reszketett, noha jó meleg ruhákba volt becsomagolva. A jelek szerint a kisgyermek jó családból származhatik, mivel eddig alapos gondozás alatt állott és selyemruhákba volt bepólyázva. Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan az ügyeletes rendőrtiszt szállott ki a helyszínre. Majd a leánygyermeket bevitték gondozás céljából a gyermekmenhelyre a lelketlen anya felkutatására pedig megindult a nyomozás.

MUNKÁS MOZGÓBAN: MA:
I. BULDOG DRUMOND detektív
II. MARX TESTVÉREK
BOTRÁNY AZ OPERÁBAN

TEHENET GÁZOLT EL A CLUJI VONAT. A ma délelőtt 10 óra tájban városunkban bérobozó egyik vonat a Dermata-bőrgyár közelében elgázolta Kedves János bulgáriai lakosnak a sinekre tévedt tehenét. A tehenet előzőleg megpróbálták a sinekről elkergetni, de ez sehogysem sikerült.

BUN DE IMPRIMAT